



ئەو ھۆکارانەى كە ئەنجامدانى شەونوئىژ ئاسان دەكەنەو



مندى اقرا الثقافى

www.iqra.ahlamontada.com

وەرگىرانى
مامۇستا دارا جبار

۱۳۴۵ كۆچى

چاپى دووهم

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النَّقَافِي)

يبراي داتلود كتابهاي مختلف مراجعه: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النَّقَافِي)

بؤدبەرزانی جۆرهەا کتیب:سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النَّقَافِي)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للکتاب (کوردی , عربی , فارسی)

ئەو ھۆكارانەى كە
ئەنجامدانى شەونوئىژ
ئاسان دەكەنەوہ

نوسىنى

وحيد عبدالسلام بالى

وهرگىزانى

مامۇستا دارا جبار كرىم

يىناچوونەوہى

مامۇستا مىخان بارام كەلارى

۱۴۲۵ كۈچى

چاپى نووم

ناوى كتيب : نەو ھۆكارانەى كە ئە نەجامدانى شەونوئۇز ناسان دەكەنەوہ

ناوى نووسەر : وحيد عبدالسلام بالي .

ناوى وەرگىز : مامۇستا دارا جبار .

پىنداقوونەوہى : مامۇستا عدنان بارام

نۆرەى چاپ : دووہم

سالى چاپ : (۱۴۳۵ كۆچى) .

شوينى چاپ : چاپخانەى زانا — سلیمانى ، شەقامى مەولەوہى

=====

بنكەى سەرەكى بلاوكردنهوہ

﴿سەنتەرى كارزان﴾ چەمچەمال ، پشت بازارى دۆلارەكە

۰۷۷۰۷۷۲۶۱۱۴

بنكەكانى بلاوكردنهوہ :

كتیبخانەى كاروانى زانست — كفرى	كتیبخانەى پىشىن — ھەولیز
كتیبخانەى سوننە — سلیمانى	تۆمارگای شافى — ھەولیز
كتیبخانەى الاثر — سلیمانى	كتیبخانەى صهيب — كۆیه
كتیبخانەى زانستى بەسوود — كەلار	كتیبخانەى دیزین — سۇران
كتیبخانە و تۆمارگای بەھەشت — كەلار	كتیبخانەى سیما — چەمچەمال

سەرپەرستى چاپ : كتیبخانە و تۆمارگای بەھەشت

كەلار — شەقامى سەرەكى — نزيك فلکەى ناوبازار — تەنىشت چىشتخانەى شىروانە

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ لَحَمْدُهُ وَكَسْتَعِينُهُ وَكَسْتَغْفِرُهُ وَكَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ أَمَّا بَعْدُ

بەپراستی شەۋنۈيۇز يەككە لە پەرستشە مەزنەكان ، و نزيك
بوونەۋە گەورەكان ، كەپپاۋ چاكە پيشينهكان خويان لى پازى بيٲ
بەردەوام بوون لەسەرى ، بە جورىك كە ئەگەر بېرۇشتايەيتە شارىك لە
شارەكان لەسەردەمى ئەوانەدا گوئى بىستى دەنگيان دەبوويت لەشەۋدا
ۋەكو دەنگى شارە ھەنگ ، ھەريەككيان لەمالەكەى خويدا شەۋنۈيۇزى
دەكرد و ھانى خىزان و مندالەكانى دەدا لەسەر ئەم پەرستشە

بەپراستی شەۋنۈيۇز چىژوشىرىنيىەكى تايبەتى ھەيە ھىچ
كەس ھەستى پى ناكات كەسىك نەبيٲ كە لە تاريكايى شەۋدا پى
يەكانى پىك كەردبيٲ لەبەر خوا خەرىكى خوا پەرستن بيٲ ، و
سكالآى تاوانەكانى بكات ، ۋە مناجاتى خودا بكات ، ۋە داۋاى
بەھەشتەكەى بكات ، بە ئومىدى پەحمەتەكەى بيٲ ، و لە سزاكەى
بترسيت ، و پەنابگريٲ لە ئاگرەكەى

ۋە بەپراستی ئەم چەند ۋوشەيەم بۇ ھەندى براى موسلمانم
نووسى بوو بەتايبەت ھەندىك لاۋى بۇ خوا سولحاۋ ، ئەوانەى كە

كاردەكەن لە پېناوئى سەرخستنى ئەم ئايىنە و لەو پېناوئەدا ھەموو شتېكى بەنرخ و گران بەھا دەبەخشىن ، چونكە شەونوئۇز جىھادى شاراوھىيە ، وە كاريكە كە جىگاي پەزنامەندى خودايە ، وە ھەولېكە كە خودا پاداشتى لەسەر دەداتەو ، وە ئەوئى ھانى دام بۇ نوسىنى ئەم نامىلكەيە زۆرى سكاالى ئەو لاوانە بوو لە كەم تورخەمى كردنيان بوو بۇ شەو نوئۇز ، لەگەل ھەبوونى ويستېك بۇ ھەستان بۇ شەونوئۇز بەلام كەم تەرخەمى دەيانگريئت لەم بوارەدا بۆيە جاريك ھەلدەستى بۇ شەونوئۇز و چەند جاريك دەخەون و لەگەل ئەوئەشدا ئەوان ھەسرەتيك و پەشيمانېك دەنوئىنن ، لەسەر ئەوئى كەلەدەستيان دەچيئت لەو كەردەو گەورەيە ، وە پاداشتە گەورەيە ، تەنھا لەبەر ئەو جۆرە لاوانە ئەم نامىلكەيەم نووسىوھ لەخوئى بەرز و بالا دەست دەپارېمەو كە سودبەخش بېئت بۇ ھەر كەسيك كە دەخوئىنئەو و چاوئى بەسەردا دەگېريئت ، ئەو چيژەمان پى بېەخشيت و ئەو شىرىنيەشمان پى كەرەم بكات ، بە راستى خوئى گەورە بيسەرە و وەلامى داواكان دەداتەو وصل اللهم و بارك على

محمد وعلى اله وصحبه و التابعين

ھەزارترين بەندە بۇلاى خوا

وحيد عبدالسلام بالى

((فهزل و چاکه‌ی شه و نویژ))

به‌راستی خوای گه‌وره وه‌سفی له‌خواترسان ده‌کات و ده‌فرموویت ﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ * آخِذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴾ ، واته : له‌دونیا دا چاکه‌کاربوون ئینجا چاکه‌کاری له‌کاره‌کانیاندا پوون ده‌کاته‌وه و ده‌فرموویت ﴿ کَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ * وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴾^۱

(الحسن البصري) - په‌حمه‌تی خوای لی بی‌ت - ده‌فرموویت :

به‌رگه‌ی نا‌په‌حه‌تیه‌کانی شه‌و نویژیان گرتووه ، به‌شه‌و نا‌خه‌ون که‌می‌ک نه‌بی‌ت ، وه‌چالاک بوون تا گه‌شته‌نه‌وه‌ی شه‌و نویژه‌که‌یان در‌یژ کرده‌وه بو‌پارشیو ، وداوای لی خوش‌بونیان له‌پارشیودا کردووه

هه‌روه‌ها خوای گه‌وره وه‌سفی ئیمان‌داران ده‌کات و ده‌فرموویت: ﴿ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ * تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ ﴾^۲ مه‌به‌ست له‌مه‌شه‌و نویژ و ازه‌مینانه له‌خه‌وتن و پال که‌وتن له‌سه‌ر جی‌گای نه‌رم و خوش

^۱ - سورة الذاریات من الآية (۱۵ - ۱۸)

^۲ - تفسیر القرآن العظیم (۴ / ۲۵۰)

ئىنجا خۋاى گەورە دەفەر مووئىت: ﴿يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ واتە: لەترسى توندى سزا و بە ئومئىدى زۆرى
پاداشتى^۲

ئەدى چۆن شەو نوئىژ ناكەن ، لەكاتىكدا پىشەواو سەرورەيان
پىغەمبەر ﷺ ئەوئەندە شەونوئىژى دەكرد ھەتاوھكو پىيەكانى
دەئاوسان ، ھەر وھكو(عبدالله ى بن رواحە) - پەحمەتى خۋاى لى
بىت - وەسفى دەكات و دەلئىت:

وفينا رسول الله يتلو كتابه
إذا انشق معروف من الصبح ساطع
أرانا الهدى بعد العمى فقلوبنا
به موقنات أن ما قال واقع
يبيت يجافي جنبه عن فراشه
إذا استثقلت بالمشركين المضاجع

واتە پىغەمبەرى خوامان ﷺ تىدايە كىتبەكەى دەخوئىئەتەو
تاكو بەرە بەيان ، ھىدايەتى پىننىشان داين لەدواى كوئىرى و گومپراى
، بۆيە دلەكانمان يەقىنى ھەيە كە ئەوھى دەلئىت پوودەدات ،

^۲ - راجع تفسير القرآن العظيم (۳ / ۴۶۸) .

شەوان ئەو لە شوئىن نوستنەكەى دور دەكەوئىتەو لە كاتىكدا بى
باوەران لە شیرىنى خەودان

پاشان خوای گەورە باسى پاداشتى دەكات و دەفرموئیت :
﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءِ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾^۴ ، واتە
هیچ كەسنىك گەورەى ئەو شتە نازانىت كە خوای گەورە
شاردوێتەو لە بەهەشتەكاندا لە خوشى نەپراوێ بەردەوام كە
هیچ كەس هاوشیوێ ئەو خوشیانەى نەبینوێ ، لەبەر ئەوێ
كردهوكانیان شاردوێتەو بۆیە خوای گەورەش ئەو پاداشتە
گەورەى بۆیان شاردوێتەو ، پاداشتىك بە پى كردهوكانیان
چونكە پاداشت لە جۆرى (پەگەزى) كارە (الجزء من جنس العمل) .
پیشەوا (الحسن البصرى) - پەحمەتى خوای لى بىت -
دەفرموئیت : كەسانىك كردهوكانیان شاردەو لە خەلكى و
خوداش پاداشتىكى شاردوێتەو بۆیان كە نەچاو بینوێتەى و
نەبەخوتوێ دلى هیچ كەسنىكدا هاتوێ^۵

هەروەها خوای گەورە لە سیفەتى بەندەكانى خویدا (عباد
الرحمن) دا دەفرموئیت : ﴿ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴾^۶ ،

^۴ - سورة السجدة الآية (۱۵ - ۱۷) .

^۵ - راجع تفسیر القرآن العظيم (۳ / ۴۶۹) .

^۶ - سورة الفرقان الآية (۶۴) .

واته : شه وه كانيان به خودا پهرستن زيندوو دهكه نه وه ، بويه نه وان
بيدارن و نه خه وتبون له كاتيكا خه لكانى تر نووستون و به ئاگان
له كاتيكا خه لكانى تر بى ئاگان و غافلن ، له بهر نه وهى نه وان
به ته نها خويان خووش ويستوو بويه چيزيان له مونا جاتى
په روه رديگار وه رگرتوو

به راستى سه بارهت به وان جوانى فهرمووه

امنع جفونك أن تذوق مناما وأذر الدموع على الخدود سجاما
واعلم بأنك ميت ومحاسب يامن على سخط الجليل أقاما
لله قوم أخلصوا في حبه فرضى بهم واختصهم خداما
قوم إذا جنّ الظلام عليهم باتوا هنالك سجدا وقياما
خص البطون من التعفف ضمرا لا يعرفون سوى الحلال طعاما

واته : له چاوه كانت خه وه دهغه بكه ، فرميسك پرېژه و با
به سهر گوناكاندا بيته خوارى ، و بزانه به راستى تو دهرىت و لى
پرسينه وهت له گه ل ده كريت ، نهى نه وه كه سهى له سهر توږه يى خودا
به رده واميت ، خودا خه لكانى كى هيه كه به راستى راستگوږبون له
خوشه ويستنيان بوى ، و خواش له وان پازى بووه و كردونى به
خزمه تكارى خوى ، كه ساننن كه تاريكى شه ويان به سهر دا ديت

به سوجده و وهستان به سهر دهبه ن ، وه رگيان نى يه و لاوازن چونكه
جگه له حه لال هيچ خواردنيكي تر نانا سن

وه له (عبدالله بن سلام) وه - خواى لى پازى بيت - كه پيغه مبه ر
ﷺ فهرموويه تى " أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا
بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامَ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ " ٧ ، واته : ئه ي خه لكينه سلام
له يه كتر بكن ، وه خواردنى به هه ژاران بدن ، وه له كاتي كدا
كه خه لك نوستون ئيوه نويز بكن ، له پادا اشتدا به ئاسووده يه ده رونه
به هه شته وه

له م فهرمووده يه دا پيغه مبه ر ﷺ پوونى ده كاته وه كه شه و نويز
هوكاريكه له هوكاره كانى چوونه به هه شته وه بويه برائى موسلمانم -
خوا سه ركه و توت بكات - ده ستى پيوه بگره ، چونكه شه و نويز
كليلى خوش به ختى يه به لكو نويزى شه و له نويزه سوننه ته كانى
پوژ چا كتره ، له به ر ئه وه ي نويزى شه و نزى كتره له كزولى (خشوع)
ونيه ت پاكيه وه (الاخلاص)

هه ربويه پيغه مبه رى خوا ﷺ ده فهرموويت : " أَفْضَلُ الصَّيَّامِ بَعْدَ شَهْرِ
رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ " ٨

٧ - رواء الترمذي (٤ / ٦٥) وقال حديث صحيح . صححه الألباني في الصحيحة (٨ / ١٧٦) ،
والإرواء (٣ / ٢٩٣) ، وصحيح الترغيب (٦١٢) ، وخرج فقهاء السوء (٢١٣) .

٨ - روه مسلم (٨ / ٥٤ نووي) عن أبي هريرة .

واته: چاكترين پوژوو له دواى په مەزان مانگى خوايه كه موچه په مه
، و چاكترين نويز نكيش له دواى نويزه فهرزه كان شهو نويزه
وه شهو وهرزى دابه زىنى په حمەت و به خشينه كانى خوداى
زهوى و ناسمانه كانه ، وه كاتيكى چاك و پيروزه بويه به غەنيمەتى
بزانه و له دەستى مەده ، له (جابر) وه - خواى لى پازى بيت -
دهليت : گوى بيستى پينغه مبهري خوا ﷺ بووم دهيفرموو " إِنَّ
فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ " ، واته بهراستى له شهودا كاتيك
(ساتيك) ههيه هيچ پياويكى موسلمان ناىگاتى و تيايدا داواى هر
چاكهيهكى دونيا و قيامەت بكات ئيلا خواى گه وه پيى ده به خشيت
، نه مهش له هه موو شه ويكدا

وه نه گهر موسلمان بير له پاداشتى شهو نويز بكا ته وه ههريز
وازي لى ناهينيت ، له (عبدالله بن عمرو بن العاص) وه - خويان
لى پازى بيت - له پينغه مبهري خواوه ﷺ فەرمووى : " إِنَّ فِي الْجَنَّةِ
لَعَرَفًا يَرَى بُطُونَهَا مِنْ ظُهُورِهَا وَظُهُورَهَا مِنْ بُطُونِهَا ، فَقَالَ أَبُو مَالِكٍ الْأَشْعَرِيُّ
يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَنْ هِيَ قَالَ لِمَنْ أَطَابَ الْكَلَامَ ، وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ ، وَبَاتَ

قَائِمًا وَأَنَاسٍ نِيَامٌ" ، واتە : لە بەھەشتدا ژوورى واى تىدايە لە ناوھەوى دەرەھەوى دەبينریت و لە دەرەھەوى ناوھەوى دەبينریت ، (ابو مالك) فەرمووى : بۆ كىيە ئەى پىغەمبەرى خوا ؟ فەرمووى بۆ ئەو كەسەى كە گوشتار شیرینە ، و خواردن ئەبەخشیت ، وە شەو نوئىژ دەكات كاتىك كە خەلكانى تر خەوتوون

وہ بزانہ - خوا بتيپاريژيت - كە شەو نوئىژ پىگەى پياو چاكان و چاكە كارانە ، و ھەلەورینە بۆ تاوانى تاوانباران ، و ھىدايەت و پىنموويە بۆ خراپە كار و سەرپىچكاران ، لە (ابى امامہ الباهلي) ھەو - خواى لى پازى بىت - دەلەيت گوى بىستى پىغەمبەرى خوا ﷺ بووم فەرمووى " عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ ، فَإِنَّهُ ذَابُ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ ، وَهُوَ قُرْبَةٌ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ ، وَمَكْفَرَةٌ لِلْسَّيِّئَاتِ ، وَمَنْهَاجٌ عَنِ الْإِثْمِ " ، واتە : دەست بگرن بەشەو نوئىژەو چونكە شەو نوئىژ

۱۰ - رواه الطبراني في الكبير باسناد حسن قاله المنذري في الترغيب (۲ / ۲۴) وحسنه الهيثمي في الجمع (۲ / ۳۵۴) ، صححه الألباني في صحيح الترغيب والترهيب (۱ / ۱۵۰) ، و (۱ / ۲۳۰)

۱۱ - قال الهيثمي في الجمع (۲ / ۲۵۱) رواه الطبراني في الكبير والأوسط وفيه عبدالله بن صالح كاتب الليث

قال عبدالمالك بن شعيب ثقة مأمون وضعفه جماعة من الأئمة أ.هـ .

قلت منهم النسائي والإمام أحمد وابن خزيمة ، ولكن وثقه آخرون مثل يحيى بن معين وابن عدي وأبو حاتم ، وقال المنذري في الترغيب (۶ / ۳۴۸) قد روى عنه البخاري في صحيحه .

فمثل هذا حديثه لا يتول عن مرتبه الحسن إن شاء الله تعالى ولذلك حسنه العراقي في تخريج الأحياء (۴ / ۶۳۴) والحديث له طريق أخرى عند الطبراني في الكبير عن سلمان الفارسي رضى الله عنه ، وفيه

په وشتی پیاو چاکانی پیش ئیوهیه ، و نزیك که ره وهیه له
په روهردگارتان ، و مایه ی سپینه وهی تاوانه گانه ، و دوورخه ره وهیه
له تاوان

وه بزانه خوا پینموویی بکات که ریز و شکومه ندی له شهو
نوێژدایه ، له (سهل کوری سعد) - خویان لی پازی بیئت -
فهرمووی : جبریل هات بو لای پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی : "
يا محمد عشا ما شئت فإنك ميت ، واعمل ما شئت فإنك مجزي به ، وأحبب
ما شئت فإنك مفارقة واعلم أن شرف المؤمن قيامه بالليل ، وعزة استغناؤه عن
الناس" ^{۱۲} ، واته ئه ی محمد هه رچه نه ده ژیت بژی هه ر ده بیئت
بمریت وه هه رچ کاریک ده که ییت پاداشته که ی و مرده گریته وه ، هه ر
که ست خووش ده ویت خوشت بو ی هه ر ده بیئت لی جیا بیته وه ، وه

عبدالرحمن بن سليمان قال الحافظ في التقریب (۱ / ۴۸۲) صدوق بخطه . اهـ . ومثل هذا حديثه حسن في الشواهد

وللحديث طريق ثالثة عن بلال رضي الله عنه ، ولا يصح لأن في إسناده محمد بن سعيد الشامي المصلوب وهو كذاب وضاع ، ولذلك روى الترمذي (۵ / ۳۱۲) حديث أبي أمامه هذا وقال : هذا أصح من حديث أبي إدريس عن بلال

قال الألباني (حسن لغره) في صحيح الترغيب والترهيب (۱ / ۱۵۱) والإرواء (۴۵۲) والمشكاة (۱۲۲۷)

^{۱۲} - قال الحافظ المنفري في الترغيب (۲ / ۲۳) : رواه الطبراني في الأوسط واسناده حسن ، حسنه

الألباني الصحيحة (برقم ۸۳۱) ۲ / ۸۳

بزانه شهره في نيماندار شه و نويزه كه يه تي ، وه ده و له مهندي و

دارنده يي به نده له وه دايه كه پيوستى به خه لکى نه بيت

وه نه و موسولمانه يي كه ده و ستيټ له شه و دا شه و نويز ده کات

نزیکه له خواي گه وړه وه ، له (عمر بن عنبسة) - خواي لى پازي

بيت - ده فرمويت: گويم له پيغه مبهري خوا ﷺ بوو ده يفرموو:

" اقرب ما يكون الرب من العبد في جوف الليل الآخر فان استطت أن تكون

من يذكر الله في تلك الساعة فكن " ^{۱۳} ، واته : نزیکترین کات و شوينیک

که خوا له به نده نزیک بيت ه وه له ناو کوټاي شه و دايه ، بويه نه گهر

توانيت له و که سانه بيت که يادي خوا ده کهن له و کاته دا (ساته دا)

نه و له و انبه

خوا به ره که تي برزنيټ به سهر دا نه گهر يه کيک بيت له و انه ي که

شه و نويز ده کهن نه و به سه بو نه وه ي که و ا خوا خوشي ده و يټ ، و

جيټي گوماني باش و وه سفي باش بيت له لاي

له (ابي الدرداء) ه وه - خواي لى پازي بيت - له پيغه مبهري

خوا وه ﷺ فرمووي " ثَلَاثَةٌ يُجِئُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ، وَيَضْحَكُ إِلَيْهِمْ ،

وَيَسْتَبْشِرُ بِهِمْ " الَّذِي إِذَا الْكَشَفَتْ فِتْنَةً ، قَاتَلَ وَرَاءَهَا بِنَفْسِهِ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ،

^{۱۳} - رواه الترمذي وقال حسن صحيح غريب ، صحيحه الألباني في صحيح وضعيف الترمذي برقم)

فَإِمَّا أَنْ يُقْتَلَ ، وَإِمَّا أَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيَكْفِيهِ ، فَيَقُولُ انْظُرُوا إِلَيَّ
عَبْدِي هَذَا كَيْفَ صَبَّرَ لِي نَفْسَهُ !! وَالَّذِي لَهُ امْرَأَةٌ حَسَنَاءُ وَفِرَاشٌ لَيْنٌ حَسَنٌ ،
فَيَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ يَذُرُ شَهْوَتَهُ ، وَيَذْكُرُنِي وَلَوْ شَاءَ رَقَدَ !! وَالَّذِي إِذَا كَانَ فِي
سَفَرٍ وَكَانَ مَعَهُ رَكْبٌ ، فَسَهَرُوا ثُمَّ هَجَعُوا ، فَقَامَ فِي السَّحَرِ فِي ضُرَاءٍ وَسَرَاءٍ

۱۴۱۱

واتە سى كەس ھەن كە خۋاى گەورە خۇشى دەوئىن ، و بۇيان
پىندەكەنىت و جىي گومانى باش و دەسفى باش بىت لەلاى

يەكەم ئەگەر خۇى و كۆمەلەكەى لەجەنگدا شكان ، خۇى
بەتەنھا دەگەرپىتەو و دەجەنگىت تاوەكو شەھىد دەبىت يان خۋاى
گەورە سەرى دەخات ، خواش دەفەر مووئىت سەيرى ئەم بەندەيەم
بەكن چۆن لەبەر رەزامەندى من ئارامى گرت

دووەم ئەو كەسەى كە ئافرەتتىكى جوان و نوئىنكى نەرم و
چاكى ھەيە ، ھەلدەستىت لە شەودا نوئۇز دەكات ، خواش
دەفەر مووئىت : واز لە شەھوۋەتى خۇى دىئىت و زىكر و يادى من
دەكات ، و ئەگەر ويستى لىبىت دەنوئىت

^{۱۴} - قال الحافظ المنذري في الترغيب (۲ / ۳۳) رواه الطبراني في الكبير باسناد حسن ، صححه الألباني

في صحيح الترغيب والترهيب برقم ۶۲۹ (۱ / ۱۵۲)

سېيەم : ۋە ئەو كەسەي كە ئەگەر لە سەفەرىڭدا بوو ، ۋە كۆمەلىك خەلكى لەگەندا بوو ئەوان شەۋنخوونى كۆت ئىنجا خەۋتن ، ۋە ئەۋىش ھەستا لەكاتى پارشىۋدا شەۋنويژى كۆت بەخۆشى يان ناخۆشى ، ئاي چ مژدەيەكى گەرە ؟! ، ۋە پلەۋ پايدەيەكى بەرزە ، كە بتوانرىت خۆشەۋىستى خۇداي گەرە بەدەست بېنىت ، دەتۆش خۆت بخەرە پىزى كۆدەۋەكاران و خۆت بشوبەيتنە بە پىاو چاكان و بە پىبازى لە خوا ترساندا بېرۇ ، ۋە جىھادى ئەفسى خۆت بىكە لەبەر پەزەمەندى خۇداي گەرە ، بەلكو بگەيت بە پلەۋ پايدەي چاكەكاران ، ۋە لە قىيامەتیشدا لە براۋەكان بىت ، بەلكو ئاۋات پىۋ بىردن (الغبطة) دروستە لەكۆدەۋە چاكەكاندا ۋەكو شەۋنويژ و ئەۋانى تر ، لە (عبدالله بن عمر) - خۇداي لىۋ پازى بىت - فەرمۇي پىغەمبەرى خۇدا ﷺ فەرمۇيەتى " لَا حَسَدَ إِلَّا فِي النَّتَنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَتْلُوهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ " ^{۱۵} ، واتە : ئاۋات خۇزى نىيە لە دوو شتدا نەبىت يەككىيان كەسىك خۇداي گەرە قورئانى پىبەخشيۋە (واتە لەبەرى كۆدوۋە) ئەۋىش لە كاتەكانى شەۋنپۇژدا نويژى پىۋە دەكات ، ۋە ئەۋى تىرشىيان كەسىكە كە خۇداي گەرە

پارەو مالى پى بەخشيەو نەوئىش لەپرىگەى خوادا دەبەخشيئە لە
كاتەكانى شەو پوژدا

وھ لە (يزيـد بن الاخـنس)-هـوھ - خـوای لـيى پازى بـيئ - كە
پيغەمبەرى خوا ﷺ فرمويەتى " لا تنافس بينكم إلا في اثنتين
رجل أعطاه الله قرآنا فهو يقوم به آناء الليل والنهار ، فيقول رجل لو أن الله
أعطاني ما أعطى فلانا فأقول به كما يقوم فلان ورجل أعطاه الله مالا فهو
ينفق منه ويتصدق فيقول رجل مثل ذلك " ١٦ ، واتە: كيپرکى و پيشپرکى
نيە لە دوو شتدا نەبيئ كەسيك خـوای گەورە قورئانى پيەبخشيەو
نەوئىش لە كاتەكانى شەو پوژدا نوئىژى پى دەكات ، و كەسيكى تر
دەليئ : نەگەر خوا نەوھى بە فلانەكەس بەخشيەو بە منيشى
بەبخشايت منيش وەكو فلانەكەس نوئىژم پيەو دەكرد ، وھ كەسيك
خـوای گەورە مالى پيەبخشيەو نەوئىش ليى دەبەخشيئە و (صدقه)
لى دەكات ، كەسيكىش هەمان قسەى پيشو دەكات

پيشەوا (الحسن البصري) - خـوای لى پازى بـيئ - دەليئ :
هيچ كردهوھىەك نازانين سەخت تربيت لە نارەحەتيەكانى شەو
(شەونوئىژ) وھ بەخشيئە ئەم مال و سامانە ،

١٦ - قال المنزري في الترغيب (٢ / ٣٦) رواه الطبري في الكبير ورواية ثقات مشهورون ورواه أبو يعلى
من حديث أبي سعيد نحوه باسناد جيد - حسنه الألباني في صحيح الترغيب والترهيب برقم (٦٣٦) (١ /

پاشان پىي و ترا ئەي بۆچى ئەوانەي شەو نويژ ئەكەن لە
 ھەموو خەلك دەم و چاويان جوان ترە ؟ ئەويش ھەرمووي لەبەر
 ئەوھي تەنھا لەگەل پەرەردگاردە بۆيە ئەويش ئەو نوورەي پى
 بەخشيون

ھەروەھا (الفضيل بن عياض) دەلييت ئەگەر نەتوانى بەشەو
 شەونويژ بکەيت و بە پۇژيش بەپۇژووبيت ئەوا بزانه كە (محروم)يت
 و تاوانەكان زۆر بوونە

وہ بزانه خوابەنورى ئيمان دلەكەت پوناك بکاتەوہ کەوا
 شەونويژى مارەيى حورىيە چاۋ گەشەكانە ، وەھەر کەس کردەوھي
 زياتر بکات ، زياترى بۆ ھەيە ، وە خواش پاداشتى زياترى ھەيە
 ھەروەھا (مالک بن دينار) دەلييت : شەويکیان ويژدەکەم
 لەدەس چوو و ھەلنەستام بۆ شەو نويژ ، دەبينم لە خەودا ئەوہ
 کچیکە بە جوانترين شيۋەو پارچە کاغەزیکى بەدەستەوھيە و پىي
 وتم دەتوانيت بيخوينيتەوہ ؟ منيش وتم : بەلى ، ئەويش
 کاغەزەکەي بە من دا دەبينم تيايدا نوسراوہ

اللهك اللذائذ والإمانى عن البيض الأوانس في الجنان

تعيش مخلدا لاموت فيها وتلهو في الجنان مع الحسان

تنبه من ذنابك ان خذ الله التمسك بالحق

واتە : ئايا خوشى و خۆزگە و ئاواتەكانى دونيا سەرقالى
 كىردوۋىت (مشغول) لە خۆرىە سىپىيە ھاۋدەمەكانى بەمەشت ،
 لەبەمەشتدا دەژىت بە ھەتا ھەتايى بە بى مردن ، وە لەگەل
 خۆرىەكاندا لەو بەمەشتاندا پادەبوۋىژىت ، بىدار بىەوہ لە خەۋمەت
 ، بەراستى لەخەۋ چاكتىر شەونوۋىژ كىردنە بە وە قورئان
 ھەروەھا دەگىرپنەوہ كە (ازھر بن مغيث) كە يەككىك بووہ
 لەوانەى بەبەردەوامى شەونوۋىژيان كىردوۋە (القوامين) لە دەلىت :
 لەخەۋمدا ئافرەتتىكم بينى لە ئافرەتى دونيا نەمچوو ، پىم ووت :
 تۆكىيت ؟ ووتى : خۆرىم ، پىم ووت : شوم پىبكه ، ووتى :
 لەگەۋرەكم داوام بكە و مارەيىم بدە ، منيش ووتم : مارەيىەكەت
 چىيە ؟ ووتى : درىژى شەونوۋىژ .



شهیتان مروؤ خاموک و ته وهزل دهکات

له نه نجامدانی شه و نویتژ

شهیتان زانای شهرو خراپهیه ، و نه و چاک ده زانیت که کاتیک بهندهیه که له تاریکی شه و دا به ته نه له گهل خوادا ده بیئت ، وه عیبادت لیئ نزیک ده بیته وه ، و هه ردوو پیئی ریک ده وه سستینیت له گوپراهی لیئ نه و دا ، وه له بهردهرگای خوادا کپنووش ده بات ، نه و ا خوای گه وره ره تی ناکاته وه ، به لکو وه ری ده گریئت و و پله و پایهی بهرز دهکاته وه ، و ئیمان و باوه ری به هیژ دهکات ، جیگیر و دامه زراوی دهکات له سه ر پیگای راست ، له بهر نه مانه هه مووی شهیتان نه و په ری تی کووشانی خوئی ده خاته گه ر بو ته مه ل و ته وهزل کردنی مروؤ له نه نجامدانی شه و نویتژ ، بویه نه و سی گری له پشتی سه ری ئاده میراد ده دات له کاتی خه و تندا و له شوینی هه ر گرییه کدا نه م و وتهیه داده نیئت : شه و یکی دریژت له پیئشدایه بنوو

له (ابي هريرة) ه وه - خوای لی پازی بیئت - که پیغه مبه ری خوا ﷺ هه رموویه تی : " يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَائِمَةٍ رَأْسٍ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ عُقَدٍ يَضْرِبُ عَلَى مَكَانِ كُلِّ عُقْدَةٍ عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارْقُدْ ، فَإِنْ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ ، فَإِنْ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ ، فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ ، عُقْدَةٌ فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ ، وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ

كُئَلَان^{۱۷} ، واتە شەيتان لە پشتى مىلى ھەر يەككىكتاندا كاتىك دەخەويىت سى گرى لى دەدات و لە شويىنى ھەر گرىيەكدا ئەمە دادەنىت شەويكى دىرئىت لەپىشدايە بنوو ، ئەگەر ھەستا لەخەو زىكرى خۋاى كرد گرىيەك دەكرىتەو ، ئەگەر دەست نويۇزى گرت گرىيەك دەكرىتەو ، و ئەگەر نويۇزى گرت گرىيەك دەكرىتەو ، ، بۇيە ئەو پۇژە چالاك و پۇج سووك دەبىت ، ئەگەر پىچەوانەش بوو ئەو پۇج قورس و تەمەل دەبىت

پىشەوا (النوي) - پەرحمەتى خۋاى لى بىت - دەفەر موويىت زانايان بىرو بۇچونيان جىاوازە دەربارەى ئەم گرىيانە (العقد) ، ووتراو ئەو گرى پاستەقىنەيە بەماناى گرى جادوو لى كردنى مروۋە و بەستەنەو لى ھەستان بۇ شەونۇيۇز ، خۋاى گەرە دەفەر موويىت ﴿ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴾ واتە ۋەلە شەپى ئەو ژنە ساحىرانەى كە فوو دەكەن بە گرىكاندا ، لەسەر ئەم بۇچوونە ئەو گرىيانە ووتەيەكن شەيتان دەبىت و كاريگەريان ھەيە لەسەر سارد كىردنەو (خاۋ كىردنەو) و تەمەل كردنى مروۋە ھاۋشيۋەى كاريگەرى جادوو

ههروه ها ووتراره له وانهيه كرداريك بيت شهيتان دهيكات
وهكو كردارى نهو ژنه ساحيرانه كه فوو دهكن به گريكاندا
وه ووتراره (هو عقد القلب و تصميمه) واته : له سوربوون
و جهخت كردنى دلوه هاتووه ، وهكو نهوهى كه وهسوهسه له دليدا
دروست دهكات و پيى دهليت : نهوه شهويكى دريژت له پيشهوه
دواكهوه له ههستان

ههروه ها وتراره نهمه خوازهيه (مجاز) وه (كنايه)يه له
خاوكردهوهى شهيتان له نه نجامدانى شه و نوپژ
پيشهوه (الحافظ) لهكتيبي (الفتح) دا دهفهرموويت وه
ووتهكهى (يضرب) واته به دهستى دهكات لهو گرييانه بو
دلنيابوون و قايم كردنى ئينجا نهو قسهيه دهكات

وه نهه سى سيفهته تهنها غافل و بى ناگا دهستى دهكهويت كه
به بى زيكر يان به بى خويندنى ثايهتى (الكرسي) دهخهويت وه
نهگهر كه سيك بليت كهگوى فهرموودهكه (الفظ الحديث)
گشتىيه (عام) بو بى ناگا (غافل) و جگه لهويش ، دهليم
بهپراستى گشتگيرى نهه فهرموودهيه تايبه تكراره (مخصص) به
فهرموودهكهى (ابو هريرة) كاتيک شهيتان پيى ووت : " إِذَا أُوتِيَ إِلَى
فِرَاشِكَ فَأَقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ فَإِنَّهُ لَا يَزَالُ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ وَلَا يَقْرَبَنَّكَ

شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ " واتە ئەگەر چۆیتە سەر جینگاکەت ئەوا ئایەتى (آية الكرسي) بخوینە چونکە لەلای خواوە پارێزەرێکت بۆ دیت و شەیتان نزیکت نابێتەو هەتاوھکو پۆژ دەبێتەو ، وە پێغەمبەریش ﷺ (اقرار) ی کرد بەوتەكەى فەرمووی " صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوبٌ " ١٨ ،

واتە راستى پێى ووتى لەكاتێكدا خوێ درۆژنە

و پێشەوا (الحافظ ابن حجر) لە كتیبى (الفتح) بۆ ئەم بۆچونە پۆیشتووە كە دەلیت دەبیئت بوتریت كە ئەمە تاییبەتە بەو كەسەى كە ئایەتى (آية الكرسي) ناخوینیئت بۆ دەرکردنى شەیتان . پێشەوا (النووي) دەفەرموویت مانای (فأصبح نشيطا طيب النفس) ئەوھى كە چالاک دەبیئت بە دلشادبوونى بەوھى كە خوای گەرە سەرى خستووە لە ئەنجامدانى عیبادت و بەلێنى پێداو بە پاداشتەكەى ، لەگەڵ ئەوھى كە بەرەكەت دەخاتە نەفس و ھەلسوكەوتى و لە ھەموو ئیش و كارەكانیدا ، لەگەڵ ئەوھى كە گری كانی شەیتان و تەوھزلیتی لەسەر لاداو

ھەرۆھا پێشەوا (الحافظ) دەفەرموویت وە ئەوھى دەرەكەویت ئەوھى كە نوێژى شەو نەینیەكى تێدایە لە پۆح سوکی ئەگەر چى ئەنجام دەرى نوێژ ھیچ لەواتاكانیشى تى ناگات

١٨ - رواه البخاري (٤ / ٤٨٧) ، (٦ / ٣٣٥) ، (٩ / ٥٥ فتح) معلقا تعليقا بمجروما به

مىنىش دەلىم: وە ئەمە راست و حەقەو ھىچ كەسىك ھەستى
 پىناكات مەگەر كەسىك نەبىت كە شىرىنى شەونويۇزى چەشتىبىت و
 دلەكەي ئارامى گرتىبىت بە نىزىكى لە خواوہ لەم ساتە خوۋشيانەدا ،
 چونكە ئەو شىرىنىك لە دلدا بەجى دىلىت كە ئەگەر بەندەيەك
 ھەلبىزاردن بدىتە دەستى لە نىوان ئەم شىرىنىيە و ھەموو مولكى
 دونيا بى گومان ئەم شىرىنىيە ھەلدەبىزىت

پىشەوا (النووي) دەفەرموئىت:

(إلا اصبح خبيث النفس كسلان) واتە ئىلا روھى قورس و
 تەمەل دەبىت لەبەر ئەو گرى يانەي كە شەيتان كە لەسەرىتى و
 كارىگەرە لەسەر خاوكردنەوہ و دەست بەسەرگرتنىدا ،
 وەدەفەرموئىت وە پووكەشى فەرموودەكە (ظاهر الحديث) ئەوہ
 دەگەيەنىت كە كەسىك ھەر سى شتەكە كۆنەكاتەوہ كە ئەوانىش
 زىكر و دەست نوپۇز و نوپۇزكردنە ئەوا دەچىتە پىزى ئەوانەي كە
 پوچ قورس و تەمەل دەبن

وہ ئامانجى شەيتان لەمانە ھەمووى ئەوہيە كە بەندە لەشەو
 نوپۇز سارد و خاوبكاتەوہ و تەمەل و تەوہزەلى بكات بۇ ئەوہي
 بەدرىزايى پۇژەكەي بەئاسانى بەسەرىدا زال بىت ، وە ئەوہش لە

فېئە پېسەكانى شەيتانە كە لە مۇۋفى دەكات ، بەلام چۇن ئەم فېئانە پوۋچەل دەبېتەو ؟ بەچەند شتىك :

۱- دەست نۇيۇز گرتن پېش خەوتن لەبەر ئەو فەرمودەيەى كە لە (الصحيحين) دا ھاتووہ كەوا پېغەمبەرى خوا ﷺ بە (البراء بن عازب) ى فەرموو " إِذَا أَتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَرَضَّاْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ " ، واتە ئەگەر ھاتىتە سەر جىگەكەت ئەوا دەست نۇيۇز بگرە ۋەكو چۇن دەست نۇيۇز بۇ نۇيۇز دەگرېت

۲- نۇيۇزى (الوتر) ئەنجام بەدەيت پېش خەوتن ئەگەر لەوہ ترسايەت كە بەئاگا نەيەيت بۇ شەونۇيۇز بەلام ئەگەر لەسەر ئەوہ راھاتبويەت كە لە شەودا ھەستىت بۇ نۇيۇز ئەوا ئەمە چاكتەر و جواتر و باشترە ، (ابن عمر) - خوا لە خۇى و باۋكى پازى بېت - دەفەرمويۇت : ھېچ كەسكى نە پۇزى بەسەردا بېت و شەوہكەى نۇيۇزى (الوتر) ى نەكردبېت ئىلا لەسەر سەريەوہ گورسكى ھەيە كە بەقەدەر ھەفتا بالە ، ۋە (الجرير) ئەو گورسەيە كە لەغاۋى ووشترى پى دەكرېت ، ۋەكو بلىيت شەيتان لەغاۋى كردووہ سەرى گورسەكەى بەدەستەوہيە و بۇ ھەرچى شوينىكى بويەت دەبىيات

٣- هر دوو دهستت كۆدهكه يته وه پيش خه وتن و (المعوذتين)
 واته ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ و ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ ي تيدا
 دهخوينيت ئينجا فووى پيدا دهكه يت و چهندت پيكره دهست به سهر
 جهسته تدا دهسريت ، وه به سهرت دهست پى بكه وه نه مه جيگيره
 له (صحيح البخارى) له فرموده ي عائشه خواى لى رازى بيت
 (مرفوعا)^{٢٠}

٤- دوو نايه تى كۆتايى (سورة البقرة) بخوينه له بهر نهو
 فرموده يه كه له (الصحيحين) داهاتوو له (ابى مسعود
 الانصارى) يه وه - خواى لى رازى بيت - كه پيغه مبهرى خوا ﷺ
 فرموده يه " الْآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَهُمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَتَهُ " ^{٢١}
 ، واته دوو نايه تى كۆتايى له (سورة البقرة) هر كه سيك
 بيانخوينيت له شه ويكدا كيفايه تيتى (به سن)

پيشهوا (النووي) ده ليت ووتراوه ماناي (كفتاه) واته
 به سيكى له شه يتان ، وه ده لين: به سيكى له هه مو ئافات و تهنگ و
 چه له مه يهك ، وه له وانه يه هه مو نهو مانا يانه بگريته وه

^{٢٠} - البخارى (١١ / ١٢٥ فتح)

^{٢١} - البخارى ومسلم

يېشەوا (ابن القيم) - رەھمەتى خۇاى لى بىت -
دەفەر موئىت بۇچۇنى پاست لە راقەي (كفتاه) ئەو ھە بەسەيتى
لە شەر و خراپەي ھەموو ئەو شتەنەي زىانى پى دەگەينەن

۵- خويندەنەوئى سۈرەتەك لە قورئان لەبەر ئەو
فەرمودە ھەي (احمد و الترمذي) بەمەرفوعى رىوايەتى دەكەن لە
شەداد بن اوس - خۇاى لى پازى بىت - كە پىغەمبەرى خۇا ﷺ
فەرمودە ھەي " ما من أمرىء مسلم يأخذ مضجعه فيقرأ سورة من كتاب
الله إلا بعث الله ملكا يحفظه من كل شيء يؤذيه حتى يهب " ۲۲

واتە ھىچ كەسەيكى موسولمان نىيە كە ھاتە سەر جىگەكەي
و سۈرەتەك لە قورئان بخوينىت ئىلا خۇاى گەورە فريشتەيەكى بۇ
دەنيرىت بىپارىزىت لە ھەموو شتەك زىانى پى بگەينەن ھەتا ھەكو
لەخەو ھەلدەستەيت.

۶- خويندەنەوئى (آية الكرسي) بە جوانى و بىر كەردنەو لە
ماناكەي چونكە دەتپارىزىت لە شەيتان ھەتا ھەكو پۇژ دەبىتەو
و ھەكو پىشتەر باس كرا

۲۲ - رواه الترمذي (۵ / ۱۴۲) وأحمد وحسنه الحافظ في تخریج الأذكار ، ضعفه الألباني في ضعیف
الترغیب والترہیب برقم : ۳۴۵ (۱ / ۸۹) .

۷- (۳۳) جار (سبحان الله) و (۳۳) جار (الحمد الله) و (۳۴)

جار (الله اكبر) بکه له کاتى خه و تندا که نه ویش جیگیر و (صحيح) ه
له فهرموده‌ی (علي بن ابي طالب) له (الصحيحين) دا

۸- به لای راستندا بخه وه و بلی " بِاسْمِكَ رَبِّ وَضَعْتُ جَنِي
وَبِكَ اَرْفَعُهُ اِنْ اَمْسَكَتَ نَفْسِي فَارْحَمْنِهَا وَاِنْ اَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِه
عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ " ۲۳

۹- ئینجا بلی " بِسْمِ اللّٰهِ وَضَعْتُ جَنِي، اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي
وَأَخْسِ شَيْطَانِي، وَفَكَ رَهَانِي، وَاجْعَلْنِي فِي التَّدْيِ الْأَعْلَى " ۲۴

۱۰- ئینجا یادی (زیکری) خوا بکه هه تا وه کو خه وت لی
ده که ویت، له (جابر) وه - خوای لی پازی بیت - فهرمووی
پیغه مبه‌ری خوا ﷺ فهرموویه تی نه گهر که سیك چووه سه‌ر
جیگه‌ی فریشته‌یه‌ک و شه‌یتانیك پرووی تی ده‌کن، و فریشته‌که
ده‌لیت به‌خیر و چاکه کو تایى به‌کاره‌کانت بیته، نه‌گهر یاد و
زیکری خوای کرد هه تا وه کو خه‌وی لی ده‌که ویت نه‌وا فریشته‌که
شه‌یتانه‌که ده‌رده‌کات و خوی پارێزگاری لی ده‌کات، وه نه‌گهر
له‌خه‌ویش هه‌ستا فریشته‌یه‌ک و شه‌یتانیك پروی تی ده‌کن

۲۳ - البخاري ومسلم

۲۴ - قال النووي في الأذکار (۷۷) رواه أبو داود باسناد حسن ، صححه الألباني المشكاة (۲۴۰۹)

و صحيح وضعيف ابی داود برقم (۵۰۵۴) (۱۱ / ۵۴) و صحيح الجامع الصغير (۴۶۴۹)

فریشته که ده لیت به خیر و چاکه دهست پیبکه ، و شهیتانه که ش
 ده لیت به شهر و خراپه دهست پیبکه و نه گهرووتی الحمد لله
 الذي أحيا نفسي بعد موتها ، ولم يمته في منامها ، الحمد لله الذي يمكك التي
 قضى عليها الموت ويرسل الأخرى إلى أجل مسمى ، الحمد لله الذي يُمسكُ
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ الحمد
 لله الذي يمكك السماء أن تقع على الأرض إلا بإذنه " نه و فریشته که
 شهیتانه که دهر دهکاته و خو ی پاریزگاری لی دهکات



گالته كوردنى شەیتان بەو كەسەى كە شەونویژ پشت گوی دەخات

ئەگەر شەیتان بەسەر بەندەىە كدا زال بوو ھەتاوھكو وای لی
 كرد بە دریزی شەو بخەوئیت ھەتاوھكو دەرکەوتنى سپیدە (الفجر)
 دەرەچیت ، ئەو كاتە گالتهى پى دەكات ، و بەكەم و سووكى
 دەزانیت و میزدەكات بە گویكانى بو ئەوھى كەریان بكات لە
 بیستنى خیروچاكە ، و كارتیكردنى ئاموزگاریەكان ، وە بو ئەوھى
 دەرگاكانى زانست و دانایى لی دابخات

لە (عبدالله بن مسعود) - خوای لی رازی بیٹ - فەرمووی
 باسى پیاویك كرا لە لای پیغەمبەرى خوا ﷺ كە تاوھكو بەیانى
 خەوتوو ، ئەویش فەرمووی ئەو پیاویكە شەیتان میزی كردوو
 بە گوییدا یان بە گویەكانیدا

پیشەوا (الحافظ) دەفەرموویت وە بو چوونەكان جیاوازه
 دەربارەى رافەى (بول الشيطان) واتە میزی شەیتان ، ھەندىك
 دەلین ئەو لەسەر راستیەكەىەتى (واتە میزی ئاسایى)یە

(القرطبي) و جگە لەویش دەفەرموون ھیچ پىگريك نىیە
 لەو چوونكە شتىكى مەحالى نىیە ، چونكە جیگیر بوو كە شەیتان
 دەخوات و دەخواتەو و جووت بونیش دەكات بۆیە ھیچ پىگريك
 نىیە لەوھى میزیش بكات

وھ ھەندىكىش دەلئىن ئەوھ (كىنايە) يە لە داخستنى
شەيتان بۇ گويى ئەو كەسە كە دەخەويّت و نويژ ئاكات بۇ ئەوھى
گويى لە زىكر نەبىّت ، وھ ھەندىكىش دەلئىن ئەوھ (كىنايە) يە لە
بەكەم زانىنى شەيتان و سووكايەتى كردن بەو كەسە

وھ ھەندىكى تىرىش دەلئىن : ئەوھىە كەشەيتان دەست دەگىرت
بەسەرىدا و زالّ دەبىّت ، و سووكايەتى پىّ دەكات ھەتاوھكو
دەيگات بەوشوئىنەى كە تايبەتە بە مىزكردن (واتە ئاودەست) ،
چونكە عادەتى ئەو كەسەى كە سووكايەتى بە شتېك بكات ئەوھىە
كە مىزدەكات بەسەرىدا

ئىمامى احمد لە (الحسن البصري) يەوھ پىوايەت دەكات كە
فەرموويەتى سويىند بەخوا مىزەكەى زۆر قورسە ، وھ (ابن
مسعود) -خوای لىّ پازى بىّت - دەفەرموويّت بەسە زەرەروزيان
و خراپە بۇ ئەو كەسەى كە تاوھكو بەيانى دەخەويّت و شەيتان
مىزى كردبىّت بە گوئدا

خۆشه ويسترين شه و نويز لاي خواى گه و ره

به پاستى خواى گه و ره ئيشى چاكهى خوش نه ویت -
 خۆشه ويستين كه شايستهى بهرزي و گه و رهيى خودايه - وه بهندهى
 چاكه كارى خوش ده ویت ، نه و بهنده يهى خوش ده ویت كه
 له تاريكى شه و دا هه لده ستيت به زه ليلي و كزولي نويز دهكات ، به لام
 خواى گه و ره خۆشه ويستيه كي زياترى هه يه بو شيوازيكى تايبه تي
 شه و نويز ، هه و هكو پيغه مبهري خوا ﷺ باسى كرد و وه بو مان له
 (عبدالله بن عمرو بن عاص) - ه وه كه پيغه مبهري خوا ﷺ
 فهرموويه تي " أَحَبُّ الصَّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ ، وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ
 صَلَاةُ دَاوُدَ ، كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا ، وَكَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ
 وَيَنَامُ سُدُسَهُ " ٢٥٠ واته خۆشه ويسترين پوژووي سوننه ت لاي خودا
 پوژووي (داود) ه عليه السلام ، وه خۆشه ويسترين نويزي سوننه ت
 نويزي (داود) ه ، كه پوژيك به پوژوو ده بوو پوژيكيش به پوژوو
 نه ده بوو ، وه شه و نويزه كه ي به و شيويه بوو كه تا وه كو نيوي شه و
 ده خه وت (ده نوست) ، پاشان له سي يه كي شه وه كه ش نويزي
 ده كرد و شه ش يه كيشي ده نوسته وه ، نه و ه ش نه وه ده گيه نييت كه
 نه گه ر گريمان نويزي شيوان (العشاء) كاتر ميهر هشت و نيو ده بيت

، ۋە نوپۇزى بەيانيش كاترۇمىر پىنج بىت ، ئەۋا راستەۋخۇ دۋاي نوپۇزى (شيوان) عىشا دەنۈيت (دەخەۋىت) واتە نىزىكەي كاترۇمىر نۇنىنجا نىزىك كاترۇمىر يەكى شەۋ ھەلدەستىت و نوپۇز دەكەيت نىزىكەي دوو كاترۇمىر و نىو پاشان نىزىكەي كاترۇمىر سى و نىو دەنۈيت (دەخەۋىت) و پىش نوپۇزى بەياني بەچەند دەقەيەك ھەلدەستىت بۇ ئەۋەي پىش نوپۇزى بەياني بەچەند دەقىقەيەك بەخەبەر بىيىتەۋە و نوپۇزى بەيانيىت بەسەردا نەيەت و تۈش خەۋىت بىت ، سۈدەكانى ئەم رىگەيە :

۱- موسولمان بە ناگايە ۋە ھەلدەستىت بۇ نوپۇزى بەياني
۲- بەردەۋامى شەۋنخونى تاۋەكو نوپۇزى بەياني ۋا لە پوخسار دەكات كە زەرد ھەلگەپىت ، بەلام ئەگەر مۇۋ پىش نوپۇزى بەياني ھەندىك خەۋت ئەۋا ئەۋ زەردىيەي پوخسارى نامىنىت ھىلاكيەكەي لەسەر سووك دەبىتەۋە

۳- كاتىك موسولمان دۋاي شەۋنۈيژ دەنۈيت (دەخەۋىت) ئەۋا كات و شوپىنىكى گونجاۋە بۇ (الرؤيا الصالحة) واتە : خەۋنى چاكە ، ۋە خەۋنى چاكەيش مژدەيەكە لەلايەن خواۋە بۇ بەندەي ئىماندار ، لە (ابو هريرة) - خوا لىي پازى بىت - لە پىغەمبەرى خوا ﷺ فرمۇيەتى "الرؤيا الصالحة بشرى من الله" ، واتە : خەۋنى چاكە مژدەيەكى خۇشە لەلايەن خواۋە

ژمارەى ركاتەكانى شەونويز

شەونويز بە دەست دىت ئەگەر بە دوو پركاتيش بىت ھەر
 وەكو (ابن عباس) لە رافەى ئەم ئايەتە پيرۆزەدا ﴿ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ
 لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴾ دەفەرمووئە ھەرچ كەسىك دوو پركات يان
 زياتر لە دواى نويزى خەوتنان (العشاء) بكات ئەوا لەو كەسانەى
 كە بەشەوھەستاوھ و سوژدەى بۆ خوا بردوھ^{۲۷}

وھ (فضالة بن عبيد) و (تميم الداري) - خويان لى پزى
 بىت - كە پيغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى " من قرأ عشر آيات في
 ليلة كتب له قنطار ، والقنطار خير من الدنيا وما فيها ، فإذا كان يوم القيامة
 يقول ربك عز وجل اقرأ وارق بكل آية درجة حتى ينتهي إلى آخر آية معه
 ، يقول الله عز وجل للعبد اقبض ، فيقول العبد بيده يا رب أنت أعلم ، يقول
 بهذه الخلد وبهذه النعيم^{۲۸}

واتە ھەر كەسىك دە ئايەتى لە شەويكدا بخوينئەوا
 (قنطار) يكى بۆ دەنوسرئەت ، وەھەر (قنطار) يكيئەت لە دنيا و

^{۲۷} - تفسير القرطبي (۱۳ / ۷۲)

^{۲۸} - قال المنذبي في الجمع (۲ / ۲۶۷) رواه الطبراني في الكبير والأوسط وفيه إسماعيل بن عياش لكنه
 من روايته عن الشاميين وهي مقبولة مقبولة أ.هـ

قلت قبلها أحمد بن حنبل ويحيى بن معين والنسائي وغيرهم كما ذكر ذلك الحفاظ في التذهيب (۱ /
 ۳۲۱) وهذا يكون الحديث حسناً ، وحسنه الألباني في صحيح الترغيب والترهيب برقم (۶۳۸)

ئەو ھى تىيە تى چاكتىر و خىرتىرە ، وە كاتىك كە پۇزى قىيامەت ھات
 پەرومردگار (عزوجل) دەفەرموئىت بخوئىنەو بەرز بەرەو بە ھەر
 ئايەتەك پلەيەك ھەتاو ھەكەيتە كۆتا ئايەتەك كەلەبەرت كەردو ھە ،
 خۇاى گەورە بە بەندەكە دەفەرموئىت : بەندەكەش بە دەستى ئامازە
 دەكات و دەلىت پەرومردگار تۆزانا تىرەت دەفەرموئىت : بە مەيان
 نەمىرە ، و بە ھەشيان خۇشى نەپراو ھە

و ھە (ابى سەئىد الخدرى) - خۇا لىئى پازى بىت -
 فەرموئە تى پىغەمبەرى خۇا ﷺ فەرموئى : " إِذَا أَقْبَضَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ
 مِنَ اللَّيْلِ فَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ جَمِيعًا كُتِبَ فِي الذَّاكِرِينَ وَالذَّاكِرَاتِ " ۲۹

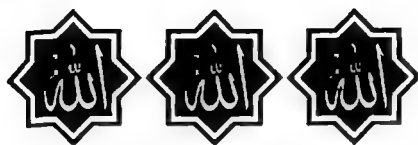
واتە : ئەگەر پىياو خىزانەكەى بەشەو بە ئاگا ھىناو ھەدو پەكات
 ئۆزى ئان پىكە ھە كەرد ئەو ھە كەسانە دەنوسرىت كە زۆر زىكرو
 يادى خۇدا دەكەن

و ھە لەبەر ئەو ھە كە پىغەمبەرى خۇا ﷺ ھانى پىياو دەدات
 خىزانەكەى بە ئاگا بەئىنەو ھە ئافەرتىش پىاوەكەى بە ئاگا
 بەئىنەو ھە بۆشەو ئۆزى و دوعاى بۆ ئەو ھەيان كەردو ھە كە ئەو ھە
 تىران بە ئاگا دىئىتەو ھە بەرەھمەت ، (ابو ھىرە) - خۇا لىئى پازى

۲۹ - رواه أبو داود (۲ / ۳۳) باسناد حسن ، وصححه الألباني في صحيح أبي داود برقم (۱۱۶۱) / ۱

بیت - ده فەرموویت پیغه مبهری خوا ﷺ فەرموویه تی: "رَحِمَ اللَّهُ
رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى وَأَيَّقَطَ امْرَأَتَهُ ، فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ ،
وَرَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ وَأَيَّقَطَتْ زَوْجَهَا ، فَإِنْ أَبَى نَضَحَتْ
فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ" ۳۰

واته په حمه تی خوا له پیاویک به شهو ههستا شه ونویژی کرد
و خیزانه که شی به ناگا هیڼایه وه وه که نه گهر هه لنه سا چهند پرژه
ئاویکی کرد به دم و چاویدا ، په حمه تی خوا له ئافره تی که به شهو
ههستا شه ونویژی کرد و میرده که شی به ناگا هیڼایه وه وه که نه گهر
هه لنه سا چهند پرژه ئاویکی کرد به دم و چاویدا



چەند دېمەنىك لە شەونوئىزى پېشىنى پياوچاكان

- رەھمەتى خويان لى بېت -

۱- لە (انس) ەو - خوا لى پازى بېت - ەرموى : " دَخَلَ
التَّيْبُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ إِذَا حَبْلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ فَقَالَ مَا
هَذَا ؟ فَقَالُوا هَذَا حَبْلٌ لِرَيْتَبٍ تَطْرُدُ عَنْ نَفْسِهَا النَّعَاسَ ، فَقَالَ التَّيْبُ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : حُلُوهُ ، لِيَصِلَ أَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ إِذَا فَتَرَ فَلْيَرْقُدْ " ۲۱

واتە پېغەمبەرى خوا ﷺ ھاتە مزگەوتەو و بېنى كەوا
گورېسىك ھەلەواسراو ە نىوان دوو كۆلەكەدا ، ەرموى ئەمە
چىە ؟ ووتيان ئەم گورېسە ھى زەينەبە خەو ە خۆى
دەرەوينىتەو ، ەرموى بېكەرەو باوەكو كەسىكتان تاوەكو
چالاكو تواناى ھىە نوئىز بكات و كە تواناى نەما با بخەوئەت ،
و ەلەم ەرمودەيەو ئەو ەمان بۆ پوون دەبىتەو كە پېشىنى
چاكەكار تا چ رادەيەك تىكۆشاون ئەو ەتا داىكى ئىمانداران زەينب -
خوا لى پازى بېت - گورېسىك دەبەستىت بەدوو كۆلەكە ە
كۆلەكەكانى مزگەوتەو و شەو نوئىز دەكات و كاتىك خەو ەنوتكە
بېردايەتەو ەلدەستاو خۆى ەلدەواسى بەم گورېسەو بۆ ئەو ەي
خەو ەكى پرەوئەتەو

۲- وهله (عبد الله بن قيس) وه ده فەرموویت پۆشتم
 بۆ لای دایکی ئیمانداران (عائیشه) - خوای لی پازی بیّت -
 فەرمووی ئەهی عبد الله واز له شه و نویژ مه هینه ، چونکه
 پیغه مبهری خوا ﷺ هه رگیز وازی لی نه هینا ، وه کاتیک نه خوش
 یان بێ توانا ببوایه ئەوا به دهنیشتنه وه نویژی ده کرد

۳- وههروه ها له (عبد الله بن قيس) وه كه وا پرسیار کرا
 له دایکی ئیمانداران (عائیشه) - خوای لی پازی بیّت - کرد وه
 ئایا پیغه مبهری خوا ﷺ به دهنگی بهرز شه و نویژی ده کرد یان به
 نهینی ؟ فەرمووی هه مووئه وانهی ده کرد

۴- وهله (مستدرک الحاکم بسند صحیح) كه وا پیغه مبهری
 خوا ﷺ تی پهری به لای ابو بکر - خوای لی پازی بیّت -
 شه و نویژی ده کرد و دهنگی نزم کرد بو وه ئینجا به لای عمر - خوای
 لی پازی بیّت - تیپهری نویژی ده کرد و دهنگی بهرز کرد بو وه و
 پرسیارێ له (ابو بکر) کرد و وتی ئەهی پیغه مبهری خوا ﷺ وام
 کرد وه كه نه وهی مونا جاتی ده که م ده نگم ده بیسیّت ، و پرسیارێ
 له عمر کرد و وتی بۆ نه وهی شه ی تان پراو بنیم و خه وتوان به ئاگا
 بینمه وه ، پیغه مبهری خوا ﷺ به ابو بکری فەرموو : هه ندیک ده نگت
 بهرز بکه ره وه به عمریشی فەرموو : هه ندیک ده نگت نزم بکه ره وه

۵- وهله (موطأ الامام مالك) له عبد الله بن عمر - خویان لی پازی بیټ - فهرمووی عمر به شهو شهونویژی دهکرد ههتاوهکو دهگه‌یشته کوټای شهو نهو کات خیزانه‌که‌ی به ناگا ده‌هیناو نه‌م نایه‌ته‌ی ده‌خویند کاتیڤ خوی گه‌وره ده‌فهرموویت ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا تَسْأَلْكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى﴾

۶- وهله (صحيح البخاري و مسند احمد) له (ابي عثمان النهدي) یه‌وه فهرمووی: له مالی (ابو هريرة) هه‌وت شهو میوان بووم بینیم خوی و خیزانه‌که‌ی و خزمه‌تکاره‌که‌ی شه‌ویان کردبوو به سی به‌شه‌وه خیزانه‌که‌ی سی یه‌کیڤ ، و خزمه‌تکاره‌که‌ی سی یه‌کیڤ و (ابو هريرة) ش سی یه‌کیڤ

۷- وهله (تذكرة الحفاظ) (للذهبي) : که‌وا (سليمان التيمي) دوو خیزانی هه‌بووه له‌گه‌ل خیزانه‌کانیدا شه‌ویان ده‌کرد به سی به‌شه‌وه

۸- وه (الحسن بن صالح وهو من رجال مسلم) خوی و براکه‌ی و دایکی شه‌ویان ده‌کرد به سی به‌شه‌وه ، کاتیڤ که‌ دایکی مرد خوی و علی برای شه‌ویان ده‌کرد به دوو به‌شه‌وه که‌ براکه‌ی مرد خوی به‌ته‌نها شهونویژی ده‌کرد

۹- ۋە (الحسن بن صالح) كەنيزەكىكى ھەبوو و فروشتى و لەشەۋدا خاۋەن مائەتازەكەى لەخەۋەھەلساند ووتيان نوپۇزى بەيانىيە ؟ ووتى نەخىر ، ئەى شەۋنويۇز ئاكەن ؟! ووتيان ئىمە ھەئناسىن بۇ نوپۇزى بەيانى نەبىت و ئەۋىش ھات بۇلاى (الحسن) بەگريانەۋە ، ووتى بىمگەرىنەۋە تۆمەنت فروشتەۋە بە كەسانىك نوپۇزە فەرزەكان نەبىت ھىچ نوپۇزىك ئاكەن ئەۋىش گەراندىيەۋە

۱۰- (محمد بن واسع) كاتىك كە شەۋ دادەھات ھەئدەستاۋ شەۋنويۇزى دەكرد ، خىزانەكەى دەلەت ھالى ۋەكو ھالى كەسىك ۋابوو كە ھەموو خەلكى ئەم دنيايەى كوشتبەت

۱۱- (ابو سليمان الداراني) دەفەرموۋىت سويند بەخۋا ئەگەر شەۋنويۇز نەبىت ھەزم لەم دنيايە نەدەكرد ، سويند ئەۋانەى لەشەۋدا شەۋنويۇز دەكەن لەتام و چىزىكى زۆر خوشتردان لەۋانەى كەلەگەمەۋ گالئەۋ پابواردندان ، ۋە بەراستى چەند ساتىك بە سەر دلدە تىدەپەرىت كە تيايدا دل سەما دەكات بە خوشى يادى خوا ، ئەۋ كات دەلەم ئەگەر بەھەشتىەكان لەخوشىيەكى ئاۋەھا دا بن ئەۋا بە راستى لە خوشىيەكى زۆر گەۋرەدان

۱۲- (رياح بن عمرو القيسي) كە يەككىكە لە تابعىيە بەرزەكان ئىككى ھىنا كە ناۋى (نؤابە) بوو كاتىك كە پۇز بويەۋە

ویستی تاقى ئەم ئەم ئافرەتە بکاتەوە بینى کەوا ھەویر دەشیلت
 پێى ووت : کەنیزەکیکت بو نەهینم ؟ ئەویش ووتى : من مێردم بە
 ریاخ کردوووە نەوێک ستم کاریکی مل ھور ، وەکاتیکی شەو داھات
 (ریاخ) خۆی کرد بەخەوتوو و ئافرەتەکەى ھەستاو چارەکیکی شەو
 شەونوێژی کرد و ووتى : ئەى ریاخ ھەستە ، ئەویش ووتى :
 ھەلەدەستم ، وەلەناو جینگەکەى ھەلنەستاو خەوت ، وەچارەکی
 دووھەمى شەویش نوێژی کرد و ووتى : ئەى ریاخ ھەستە ، ئەویش
 ووتى : ھەلەدەستم لەناو جینگەکەى ھەلنەستاو خەوت ، وەچارەکی
 سییەمیش بەسەر چوو ، ووتى : ئەى ریاخ ھەستە ئینجا لە چارەکی
 چوارەمى شەودا ووتى : ئەى ریاخ سەربازەکان مۆلگەى خۆیانیان
 نامادەکرد و چاکەکاران سەرفراز بوون ، خۆزگە دەمزانى کى منى
 ھەلخەلەتاند بە تۆ ؟! وە ئەم ئافرەتە کاتیکی شەو بەھاتایە بەجوانترین
 شیوہ خۆی ھەرازاندەووە ئەگەر مێردەکەى پێویستی پێى بوایەت
 لەگەڵى دەبوو، دواى ئەو خۆیان سەرقال دەکرد بە عیبادەت
 کردنەو

۱۳- (ابو اسحاق الشیرازی) کاتیک شه و داده هات

هه لده ستاو مونا جاتی خوی ده کرد و ده یوت

لبست ثوب الرجا والناس قد رقدوا

وقمت أشكو إلى ملاي ما أجد

وقلت يا عدي في كل نائه

ومن عليه في كشف الضر أعتمد

أشكو إليك أمورا أنت تعلمها

مالي على حملها صبر ولا جلد

وقد مددت يدي بالذل معترفا

إليك يا خير مامدت إليه يد

فلا تردفها يارب خائبة

فبحر جودك يروی کل من یرد

دوباره ی ده کرده وه ده گریا

۱۴- ده گپ نه وه که وا (مالک بن دینار) شه ویک هه تا به یانی

نهم نایه ته ی دوباره ده کرده وه کاتیک خوی گه وره ده فهرموویت :

﴿أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ﴾

۱۵- له (زائده) هوه ده‌لێت له‌گه‌ل (ابو حنیفه) له مژگه‌وت
 نویژی عیشام کرد و خه‌لکی هه‌مووی له مژگه‌وت چونه ده‌ره‌وه و
 نه‌یزانی من له مژگه‌وتم ، و ویستم ده‌رباره‌ی مه‌سه‌له‌یه‌ک پرسیا‌ری
 لی بکه‌م به شیوه‌یه‌ک که‌که‌س پیم نه‌زانیت ، هه‌ستاو ده‌ستی به
 خویندنه‌وه‌ی قورئان کردو نویژی ده‌ست پیکرد هه‌تاوه‌کو گه‌یشته
 ئه‌م ئایه‌ته ﴿ فَمَنْ‌ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَفَا‌نَا عَذَابَ‌ السَّوْمِ ﴾ وه له مژگه‌وت
 مامه‌وه چاوه‌پوانم ده‌کرد نویژ ته‌واو بکات وه ئه‌م ئایه‌ته‌ی هه‌ر
 دووباره ده‌کرده‌وه هه‌تاوه‌کو بانگی به‌یانی دا



چاگەى عىبادەتى شەو لەسەر عىبادەتى پۇژ

۱- پەرستىشى (عىبادەتى) شەو بەزورى (اخلاص)ى
تېدايە ، چونكە بەندە لەتارىكى شەودا ھەلدەستىت و كەس
نايىبىنىت ، لە (ابو ھىریرە) - خوائ لى پازى بىت - فەرمووى :
پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى : " أَفْضَلُ الصَّيَّامِ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ
اللَّهِ الْمُحَرَّمُ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ " ۲۲ ، واتە چاكتىن
رۇژو لەدواى پۇژووى پەمەزان پۇژووى مانكى خوايە محرم ،
چاكتىن نويزىش لەدواى نويزە فەرزەكان شەونويزە

۲- پەرستىشى (عىبادەت) شەو لەسەر نەفس قورسە و
كۆشش تيايدا زىاتەرە ، بۇيە پاداشت تېدا گەورەترە ھەر وەكو
خوائ گەورە خوائ گەورە دەفەرموويت ﴿ إِنَّ تَاشِيَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ
وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ﴾ واتە ئەو پەرستىشەى كە لەشەودا نەنجام دەدرىت
كارىگەرترە لەدل ، و ووتە ئاشكراتەرە بۇ يەكلابوونەوھى دل
لەسەرقالىيەكانى دونيا ، وە ئەگەر مروۋە كۆششى كرد لەگەل نەفسى
خۇيدا لە پىناوى خوادا ئەوا خواش پىنمووى دەكات بۇ سەر پىگاي
پاست ، وەبەرزى دەكاتەوھە بۇ پلەى چاگەكاران ھەر وەكو خوائ
گەورە دەفەرموويت ﴿ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ

المُحْسِنِينَ ﴿ ۴۴ ۝ ۴۵ ﴾ ، واتە ئەوانەى تىكۆشاون لە پىناوماندا پىنمووييان دەكەين بۆ پىگەكانمان ، وە خواى گەورە لەگەل چاكەكاران و پىشتىوانيانە

۳- پەرستىشى (عىبادەتى) شەو تىپرامان و تىگەىشتن و بىرکردنەوھەىكى زىياترى تىدايە ، چونكە مېشك بەتالە و ھىچ ئىش و كارىكى تىدا نىيە ، بۆيە دل و زمان پىكەوھ ھاوجووتن (متفقن) لەسەر تىفكرىن (تدبر) و تى گەىشتن

۴- شەو وەرزی دابارىنى پەحمەت و دابەزىنى خواى زەوى و ئاسمانەكانە ، بۆيە عىبادەت تىدا گەورە دەبىت ، وە ئەم شۆينەوارە گىرنگەشى ھەيە لەسەر نەفس چونكە كاتىكى چاكە

۵- عىبادەتى شەو چەندىن پلە مروۇ بەرزەكاتەوھ ، چونكە دووشت پىكەوھ كۆدەكاتەوھ بەتال بوونى دل لە ھەموو خراپەكارىك ئەوئىش بە لى خوش بوونى تاوانەكان ، وە پازاندنەوھى بەدەست كەوتنى چاكەكان

سودەكانى شەونۇيۇز

۱- بەرپاستى ئەگەر بەندە لە شەودا ھەستا و پىيەكانى پىك
كرد بۇ پەرۋەردىگارى بە زەلىلى و كزۈلى ، ئەوا پراۋەستانى پۇژى
قيامەتى لەسەر ئاسان دەپىت كە ھەموو خەك و ھەستاۋن لەبەردەم
(رب العالمين) ، وە ھەركەسىش لىژەدا ئارام و واستراحت بوۋىت
لەۋى ھىلاك دەپىت و پادىشت لە پرەگەزى (جنسى) كەردەۋەيە

۲- ھەر كەسك شەونۇيۇزى زۆر بىكات لە پىاۋان بىت ئەوا
خۋاى گەرە خۇرىيە چاۋگەشەكان دەكات بە خىزانى لە برى ئەۋەي
كە وازى لە جىگەي (نوۋىن) و خىزانى جوانى ھىئاۋە و خەرىكى
عبادەتى پەرۋەردىگارى زەۋى و ئاسمان بوۋە

۳- تەندروستى جەستەي ئەو كەسەي شەونۇيۇز دەكات و بى
گەردى و پاكى پۇخى و درەوشانەۋەي دەم و چاۋى ، بە (الحسن
البصري) - پرەحمەتى خۋاى لى بىت - ووترا : بۇچى ئەۋانەي
شەونۇيۇز دەكەن جۋاتىرەن دەم و چاۋيان ھەيە ؟ ئەۋىش فەرمۋى
لەبەر ئەۋەي بەتەنھا لەگەل خۋاكەيان دا بوۋن بۇيە لە نورى خۇي
پى بەخشىن

۴- كەردنەۋەي گرى كان و سەركەۋتەنە خۇدائىيەكان و ئىلھامە
گەرەكان ھەموۋيان بەھۋى شەونۇيۇز ھەۋە بەدەست دىن ، ھەر ۋەكو

خوای گەورە دەفەرموویت : ﴿ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴾ ، واتە : ئەوانەى تىكۆشاوان لە پێناوماندا
پێنمووییان دەكەین بۆ پێگەكانمان

(سري السقطي) دەلیت (سوودەكان لە تاریكى شەودا
دین) ، وەچەند زانا تىگەیشتنى بۆ مەسەلەیهك لى داخرابوو و
هەستاو موناجاتى لەگەڵ خودای خویدا كرد لە تاریكى شەودا و
هەموو دەرگاكانى تىگەیشتنى بۆ كردۆتەو ، وە ئەو شتەى كە زۆر
قورس و ناپەڕەخت بوو پێشتر بۆى ئاسان كرد

٤- وە خوای گەورە دلى شەونوێژكەران شاد و خوش دەكات بە
بینى (وجهه الكريم) لە پۆژى قیامت

پێشەوا (الحسن البصري) - پەحمەتى خوای لى بێت -
دەفەرموویت : ئەگەر عابیدەكان بزانن كە خوا نابینن ئەوا
دەتوێنەو.

نأدابەکانی شه و نویژ

١- پێش نووستن دەست نویژ بگهرو نیهی تی ئه وهت هه بیته که هه لسیته بو شه و نویژ ، چونکه ئه وهتا یه کێک له هاوه لآن ده فهرموویته به پراستی من به ته مای پاداشتی نووستنه که مم ههروه کو چۆن به ته مای شه و نویژه که مم

٢- نیهی تی ئه وهت هه بیته له نووستنه کهت کهوا پشوو یه که وه ربگریته بو ئه وهی بتوانی هه ستیت بو شه و نویژ ئه و پاداشته له سه ر نووستنه که شته وه ر ده گریته

٣- زیكری خوا بکه کاتیك له خه وه ل ده سیته ، له (عبادة بن الصامت) - خوا ی لی پازی بیته - ها تووه که پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرموویه تی " مَنْ تَعَارَ مِنَ اللَّيْلِ " ، واته : هه رکه سیك شه و له خه وه هه ستاو ووتی " لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ، ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي أَوْ دَعَا اسْتَجِيبَ لَهُ ، فَإِنْ تَوَضَّأَ وَصَلَّى قُبِلَتْ صَلَاتُهُ " ٣٣ ، ئینجا ووتی خوا یه گیان له تاوانه کانه خو شبه ، یا خود نزای کرد ئه و نزا که ی وه ر گه یاره وه نه گه ر ده ست نویژی گرت و نویژی کرد ئه و نویژه که ی

وەرگیراوه هەروەها لە (ابو هريرة) - خوا لێى پازى بێت - کە پێغه مەبەرى خوا ﷺ فەرموویەتى " إذا استيقظ أحدكم فليقل الحمد لله الذي عافاني في جسدي ، ورد علي روحي ، وأذن لي بذكره "٣٤ ، واتە : هەر کە سێکتان لەخەو هەستا بابلێت : " الحمد لله الذي عافاني في جسدي ، ورد علي روحي ، وأذن لي بذكره "

٤- کاتی ک ئەخەو هەڵدەسێت سیواک بکە ، چونکە لە پێغه مەبەرى خوا ﷺ جێگیر بوو کە دەم و ددانى بەسیواک پاک دەکردەوه کاتی ک هەڵدەسا لەشەو

٥- قورئان خوێندنى ناو نوێژە کەت بادهنگت زۆر بەرز نەبێت وە زۆریش نزم نەبێت ، واتە مام ناوەند بێت ، چونکە پێغه مەبەرى خوا ﷺ بەلای (ابو بکر) - خوا لێى پازى بێت - تى پەرى کە شەونوێژى دەکرد ، دەنگى نزم بوو و پێى فەرموو : هەندێک دەنگت بەرز بکەرەوه ، وە بەلای ئیمامى عمریش - خوا لێى پازى بێت - تى پەرى دەنگى بەرز بوو پێى فەرموو : هەندێک دەنگت نزم بکەرەوه

٦- دواتر ئەو لە بیروھوشى خۆتدا نامادە بکەى کە خواى گەورە دادەبەزێتە ئاسمانى دونیا - دابەزینی کە شایستەى گەورەى پەروردگارە - پاشان خواى گەورە دەفەرمویت ئایا

٣٤ - رواه الحاكم وصححه ووافقه الذهبي والألباني في الكلم الطيب (٣٨)

كەسىڭ ھەيە داۋاي ئۆزۈڭ بولۇپ بىكەت تاۋەكۈل ئۆزۈڭ بىم ؟ ئايا
 كەسىڭ ھەيە بىگەرپتەۋە و تەۋبە بىكەت تەۋبە ئۆزۈڭ بىكەم ؟ ئايا
 كەسىڭ ھەيە داۋايەكى ھەيىت ۋولامى بىدەمەۋە ؟ ئايا كەسىڭ ھەيە
 داۋاي ئەمە بىكەت و داۋاي ئەۋە بىكەت ؟! بەتايىبەتى لە سى يەكى
 كۆتايى شەۋ

۷- بىر كىرگەنەۋە و تىرمان لەھەمۇ ئەۋ ئايەت و زىكرانەكى كە
 دەخوئىنىت ، چۈنكە ئۆزۈڭ ئەۋەندەكى قىۋەلە كە ئاگات لىي ئۆزۈڭ بىۋە و
 تىي گەيشتۈۋى

۸- دەست كىردى ئۆزۈڭ كەت بەدوۋ پىكەت سۈك ھەۋەكە
 چۈن لە پىغەمبەرى خۇا ﷺ فەرمۇيەتى " إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ
 فَلْيَفْتَحْ صَلَاتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ " ، واتە ئەگەر كەسىڭ تان ھەستە
 بۇ شەۋنويژ بابەدوۋ پىكەت سۈك دەست پى بىكەت ، لەۋانە شە ئەۋ
 دوۋ پىكەت ئۆزۈڭ بۇ ئەۋە بىيەت سى گىرى سىراۋىيەكە شەيتان
 بىرپىتەۋە و بەندە گىرگۈڭ بىكەتەۋە بۇ ئۆزۈڭ كەنى تر

کردارە ئاسانكارىيەكان بۇ شەونويۇژ

بزانە بىراي موسولمان خوا سەرکەوتوتوت بکات كە شەونويۇژ
لەقورستىن پەرسىشەكانە لەسەر نەفس ، وە توندووتىژترىنيانە
لەسەر دلەكان ، وەقورستىنيانە لەسەر جەستەكان ئىيلا لەسەر
كەسپك كە خواي گەورە بۆي ئاسان كىرىيىت ، وە لىرەدا چەند
شتىك ھەن كە ئەگەر بەندەي موسولمان دەستى پىوہ بگىرىت و
ئەنجامى بدات ئەوا خواي گەورە شەو نوپۇژى بۇ ئاسان دەكات - إن
شاء الله تعالى -

وہ ئەم شتانەش دەبنە دوو بەشەوہ :-

ا- امور ظاهرة : چەند شتىكى پووكەش و دەرکەوتوو

ب- واخلرى باطنۈ ھەندىكى تىرىش ناوہكى و شاراوہيە

يەكەم : كارە پووكەش و دەرکەوتووہكان :

۱- ئەوہيە كە بەندەي موسولمان نابىت زۆر بخوات و
بخواتوہ ، دواتر خەو داى دەرگىت يان شەونويۇژى لەسەر قورس
دەبىت ، ووترا : خواردنى زۆر مەخۇ كە دەبىتە ھۆي خواردنەوہي
زۆر ، ئىنجا خەوتنى زۆر و دواتر زەرەرىكى زۆر دەكەين ، وە لە
(عبدالله بن محمد بن عبید) بەسەندەوہ لە (وھىب بن الورد)-ەوہ

كە فەرمۇيەتى پىمان گەيشتۈۋە كە (ئېلىس) ي پىس پۇژىكىيان
خۇي لە (يىيى كۈرى زكرىا) دا

پىيى ووت بەپاستى من ئەمەۋىت ئامۇژگاريت بىكەم ،
ئەۋىش ووتى درۇ دەكەيت ، تۇ ئامۇژگاريم ئاكەيت بەلام
دەربارەي ئەۋەي ئادەم باسەم بۇ بىكە ؟

ووتى ئەۋان لاي ئىمە سى چىنن

چىنى يەكەم ئەمانە توندترين چىنىانە لەسەرمان ، ئەمانە
كەرويان تى دەكەين و ھانىيان دەدەين بۇ تاۋان كىردن و تاۋانىيان
پى ئەنجام دەدەين ، ئىنجا خۇي يەكلاي دەكاتەۋە بۇ داۋاي
لىخۇشبوون و تەۋبەكىردن ، ئىتر ھەرچى يەكەمان لىي بەدەست
ھىنابىت پۈچەلى دەكاتەۋە ، ئىنجا دەيگەپىننەۋە – بۇ تاۋان كىردن
– ئەۋىش دەگەپىتەۋە بۇ تەۋبەكىردن و داۋاي لىخۇشبوون ، جا
ئەمانە نە ۋامان ئى دەكەن بەيەكجارى ۋازىيان ئى بەينىن ، ۋە
ئاتاۋانىن ئەۋەي كە دەمانەۋىت بەدەستى بەينىن ، بۇيە
لەنارەھەتتەيەكى زۇرداين لەگەلىاندا

جۇرى دوۋەم : ئەۋانەن كە بەدەستمانەۋە ۋەكو تۇپ ۋان
بەدەستى مىندالەكانىيانەۋە بەھەرچۇرىك بمانەۋىت دەيانگىرىن و
خۇيان داۋە بەدەستمانەۋە

جۈرى سىيەم : ئەوانەن كە وەكو تۆن پارىزاون (معصوم) ن

ئاتوانىن ھىچيان ئى بەدەست بەينىن

يحيى فەرمووى : بەم پىيە تۈانيوتە ھىچ شتىكت لەمنەو

دەست كەوتويۇت ؟

ووتى : نەخىر ، يەكجار نەبىت خواردنيان بۆھىنايت منىش

خواردنەكەم لات خۇش كرد ھەتاوەكو زياد لە پىويستت خوارد و

ئەو شەو ھەوتيت و ھەلنەسايەت بۆ شەونويۇز وەكو شەوانى تر ،

يحيى ووتى : ھەرگىز تىر ناخۆم ،

(إبليس) ش ووتى ئەوا منىش ھەرگىز ئامۇزگارى نەو

ئادەم ناكەم

وہ لە (ابن عباس) - ھوہ - خوا لىي پازى بىت - كە

پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى " إِنْ أَهْلَ الشَّعْبِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ

الْجُوعِ فِي الْآخِرَةِ عَدَا " ۳۶ ، واتە بەراستى ئەوانەي بەردەوام لەم

دونيادا تىرن ئەوانەن كە سبەينى لەقيامەتدا برسین

۳۶ - رواه الطبراني باسناد حسن قاله المنزري في الترغيب (۱ / ۱۲۹) وقال الألباني في صحيح الترغيب والترهيب (حسن لغوه) برقم (۲ / ۲۴۵) .

وہ لہ (عمر بن الخطاب) - ھوہ - خوا لئی پازی بیٹ
دەفەرموویٹ ووریای تیری بن ، بەراستی قورسە لەم دونیادا و
بۆگەنى لەدوای مردن

وہ (لقمان) بەکۆرەکەى دەفەرموویٹ : پۆلەکەم ئەگەر گەدە
پەربوو ئەوا بیروھۆش دەخەویٹ ، وہ ئەندامەکان دادەنیشن لە
عیبادەت کردن

وہ (ابو سلیمان الدارانی) دەفەرموویٹ ھەر کەسیک تیر
بخوات شەش ئافات پووی تی دەکات شیرینی موناجاتی خواى
گەرە لەدەست دەدات ، وہ توانای لەبەرکردنى دانایى نامینیٹ ، وہ
لە بەزەى ھاتنەوہى خەلک بىبەش دەبیٹ ، چونکە ئەگەر تیربوو
وادەزانیت ھەموو خەلکی تیرن ، وہ عیبادەت قورس دەبیٹ ، وہ
شەھووتەکان زیاد دەکات ، وہ ھەموو خەلکی بەدەووری مزگەوت
دەسورپینەوہ بەلام تیرەکان بەدەووری زبڵدانەکان دەسورپینەوہ

وہ (محمد بن واسع) دەفەرموویٹ ھەر کەسیک خواردنى
کەم بوو دەتوانیت تی بگات و خەلکیش تیبگەيەنیت ، وہ بىگەرد و
دل ناسک دەبیٹ ، وہ بەراستی زۆر خواردن خواوہنەکەى قورس
دەکات لە زۆریک لەو کارانەى کە ئەيەویٹ ئەنجامی بدات

وہ (عمرو بن قیس) دەفەرمووئیت ووریای زۆر خواردن بن
چونکہ دل پەق دەکات

وہ (الحسن البصري) دەفەرمووئیت : بەلأکەي ئادەمی
باوکتان خواردنەکەي بوو ، وہ بەلأی ئیووش ھەر ئەوہیە ھەتاوہکو
پۆژی قیامت

وہ ووتراوہ : ئەگەر دەتەوئیت جەستەت تەندروست بئیت و
خەوت کەم بئیت ، ئەوا خواردنت کەم بکەرەوہ

وہ (إبراهيم بن ادھم) دەفەرمووئیت ھەر کەسێک سکی
گرت ئەوا ئاینەکەي گرتووە ، وہ ھەر کەسیکیش برسیتی خۆی
گرت ئەوا ھەموو پەوشتە چاکەکانی گرتووە ، وہ بەراستی
سەرپێچی کردن خوا لە مرۆفی برسێوہ دوورە ، وہ لە تیرێوہ
نزیکە ، وہ تیربوونیش دل دەمرئیت

وہ (الشافعي) دەفەرمووئیت : تیربوون جەستە قورس
دەکات ، وہ زیرەکی و تیگەشتن لادەبات ، وہ خەو دەھئیت و
خاوەنەکەي خاوەکاتوہ لەعیبادەت کردن

پوختەي باس ئەوہیە کە خواردن کەم بکەیتوہ بەوہي کە
پیش تیربوون واز لەخواردن بەئینیت ، وہ نیشانەي ئەمەش ئەوہیە
کەوازت ھیناوہ حەزم بکەیت نان بخویت

۲- ئىنجا بەرپۇز زۆر خۇي ماندوو نەكات بەو كارانەي كە ئەندامەكانى لەشى سىست دەكات و دەمارەكانى لاواز دەكات چۈنكە ئەمە دەبىتتە ھۇي خەو ئى كەوتن

۳- واز لە (القيلولة) نەھىنىت ، واتە ساتىك خەو لەچىشتەنگان ، بۇ ئەوھى يارمەتى دەرىك بۇ ھەلسان بۇ شەو نويۇز ، چۈنكە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى " قىلوا ، فإن الشياطين لا تقيل " ۳۷ ، واتە (القيلولة) بىكەن چۈنكە شەيخان (القيلولة) ناكات ھەروھالە (سنن ابن ماجه بسند ضعيف) دا ھاتووہ (بەخواردنى پارشىو يارمەتى خۇتان بدەن بۇ پۇژووگرتن ، وە بە (القيلولة) كردنىش يارمەتى خۇتان بدەن بۇ شەو نويۇز كردن

وہ (الحسن البصري) - رەھمەتى خۇاي ئى بىت - بەلاي ئەوانەي كە لەبازاردا ئىش دەكەن و دەيفەرموو گومانى ئەوہ دەبەم كە شەوى ئەمانە شەويكى خراب بىت چۈنكە (القيلولة) ناكەن

۴- واز لەسەرپىچىەكان بەنىت چۈنكە ئەمە دل رەق دەكات و دەبىتتە بەربەست لەنىوان دل و ھۆكارەكانى رەھمەت ، چۈنكە ئەوھى تاوان بىكات ناتوانىت سەرکەوتوو بىت بۇ ئەنجامدانى شەو

نويژ ، ۋە ھەر كەسنىڭ لە پۇژىدا چاڭكەكار بىت ئەۋا لەشەۋىدا
سەرگېھوتو دەبىت

ۋە پىياۋىك بە (الحسن البصري) - پەحمەتى خۋاى لى بىت
- ۋوت ئەۋى باۋكى سەيد بەپراستى من نەخۇش نىم بەشەۋ ، ھەز
دەكەم شەۋ نويژ بىكەم ۋ دەست نويژەكەم ئامادە دەكەم ، بۇچى
ھەلئاسم بۇ شەۋ نويژ؟! (الحسن البصري) پىيى فەرمۈۋ
تاۋانەكانت كۆتى كىرەۋى

ۋە بە (عبدالله بن مسعود) - خۋا لىيى پازى بىت - ۋوترا
ئەۋە بۇچى ناتۋانين شەۋ نويژ بىكەين ؟ فەرمۈۋى تاۋانەكانتان
دوۋرى خستۈنەتەۋە

۵- ۋاز لە خۇش گۈزەرانى زۆر بەيئىت لەجىگەى نوۋستن ،
چۈنكە ئەمە بەربەستە لەبەر ھەستان لەخەۋ بۇ شەۋ نويژ ، ئەۋەتا
پرسىيار لە (حفصة) دايكى ئيمانداران دىكرىت دەربارەى
جىگەكەى پىغەمبەرى خۋا ﷺ ؟ ئەۋىش ۋوتى : لەخورىەكى زىر
بوۋ دوۋقاتمان دىكرە ۋ لەسەرى دىخەۋت ، شەۋىك لەشەۋەكان
ۋويستىم چۋار قاتى بىكەم بۇ ئەۋەى جىگەكەى نەرمتر بىت ، بۇيە
كىرمان بەچۋار قات ، كاتىك پۇژ بوۋيەۋە فەرمۈۋى ئەۋە چ
جىگەيەكتان بۇ پراخستۈۋم ئەم شەۋ ؟ ۋوتمان : جىگەكەى خۋتە

بەلام چوار قاتمان كرد بۇ ئەوھى نەرمتر بىت ، پىغەمبەرى خوا ﷺ
فەرموى بگەپىننەوھ وەكو پىشتەر وای لىكردم ئەم شەو ھەلنەستم
بۇ شەو نويۇر^{۳۸}

ھەرۈھا لە (عائیشة) ەوھ - خوا لىتى پازى بىت - فەرموى "
إِنَّمَا كَانَ فِرَاشُ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - الَّذِي يَنَامُ عَلَيْهِ مِنْ أَدَمَ
حَشَوُهُ لَيْفٌ "^{۳۹} ، واتە : بەراستى ئەو جىگەيەى پىغەمبەرى خوا ﷺ
لەسەرى دەخەوت لەپىستەيەكى خۆشەكراو بوو وە ناوھكەشى
لەلىفى دار خورما بوو

۶- وازەينان لە لەقسەكردنى زياد و بينىنى زياد ، چونكە
ئەمانە دل پەق دەكەن و دوورى دەخاتەوھ لە پەرۋەردگار

۷- نۆر زىكر كردنى خىواي گەورە ، چونكە زىكر ژيانى
دلەكانە ، وە خاوەنى دلى زىندوو سەرکەوتوو دەبىت بۇ شەو نويۇر
- إن شاء الله - چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەو كەسەى زىكر
دەكات بەزىندوى شوبھاندووھ ، كە بەراستى دلى زىندووھ ، وە ئەو
كەسەى كە بىئاگاىە لەزىكرى خىواي شوبھاندووھ بەمردوو ، كە
بەراستى دلى مردووھ ، لە (ابى موسى الأشعري) - خىواي لى پازى
بىت - فەرموى : پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى " مَثَلُ الَّذِي

^{۳۸} - رواه الترمذي في الشمال (۱۵۶) ضعفه الألباني في الضعيفة برقم (۴۲۲۳)

^{۳۹} - رواه مسلم في الالباس برقم (۲۰۸۲)

يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ رَبَّهُ مَكْلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ ^{٤٠}، واتہ نموونہی
نہو کہسہی کہ زیگری خوا دہکات و نہوہش کہ زیگری ناکات
نموونہی زیندوو و مردوو وایہ

۸- خواردنی حال و دورکہوتنہوہ لہحرام ، وہ ہتہتاوہکو
بہندہ بہدوای حالآدا بگہریت سہرکہوتووتر دہبیت ، (سہل بن
عبدالله التستري) - پرحمہتی خوای لی بیت - دہفہرموویت ہہر
کہسیک حال خور بیت فرمانہکانی خوا جی بہجی دہکات بیہویت
یان نہیہویت ، وہ لہ (ابو ہریرۃ) - خوای لی رازی بیت - کہ
پیغہمبہری خوا ﷺ فہرموویہتی " اِنَّ اللّٰهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ اِلَّا طَيِّبًا وَاِنَّ
اللّٰهَ اَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا اَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ فَقَالَ ﴿ يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ
وَاعْمَلُوا صَالِحًا اِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴾ ^{٤١}

واتہ : بہرستی خوای گہورہ پاکہ و پاکیش نہبیت وہری
ناگریت ، وہ بہرستی خوای گہورہ فرمانی بہنیمانداران کردوہ
بہوہی کہ فرمانی بہپیغہمبہران کردوہ کہ فہرموویہتی : ﴿ يَا أَيُّهَا
الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا اِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴾

^{۴۰} - رواہ البخاری و مسلم

^{۴۱} - سورة المؤمنون (۵۱) .

واته ئه‌ی پیغه مبه‌ران له وه‌ی که پاک و چاکه بخۆن و نیشی چاکه بکه‌ن به‌راستی من به‌کرداره‌کاننتان به‌ناگام ، هه‌روه‌ها خوای که‌وره ده‌فرموویت ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾^{۴۲} ، واته ئه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی ئیماننتان هه‌ناوه له پاکترین نه‌وه‌ی رزقمان داوون بخۆن ، ئینجا باسی پیاویکی کرد سه‌فه‌ر درێژده‌کاته‌وه قژوپرچی ژاکاو و خولاییه ده‌ست به‌رز ده‌کاته‌وه بۆ ئاسمان په‌روه‌ردگارا په‌روه‌ردگارا ، خواردنه‌وه‌ی چه‌رامه و خواردنه‌وه‌که‌ی چه‌رامه و به‌چه‌رام گوشت کراوه ، چۆن وولامی دوعاکه‌ی ده‌دریته‌وه^{۴۳} ، هه‌روه‌ها له (ابي سعيد الخدري) - خوا لیلی پازی بیټ - فرموویه‌تی : که پیغه مبه‌ری خوا ﷺ فرمووی " من أكل طيباً وعمل في سنة وأمن الناس بوائقه دخل الجنة " ^{۴۴} ، هه‌ر که‌سیک پاک خۆر و هه‌لال خۆر بیټ ، وه به‌سوننه‌ته‌وه ئیش بکات ، وه خه‌لکیش له‌نازاره‌کانی پارێزراو بوون ، ده‌چیته به‌هه‌شته‌وه

^{۴۲} - سورة البقرة (۱۷۲) .

^{۴۳} - رواه مسلم

^{۴۴} - رواه الترمذي (۷۸ / ۴) وقال حسن صحيح ، ضعفه الألباني في ضعيف الترغيب والترهيب برقم

(۱۰۶۸) وضعيف سنن الترمذي (۴۵۳)

دووم : کرداره ناوه‌کیه نادیاره‌کان (شاره‌وه‌کان) :

- ١- سه‌لامه‌تی دلّ له‌پق و کینه له موسولمانان هه‌روه‌ها له بیدعه کردن ، وه دوورکه‌وته‌وه زیاده غه‌مه‌کانی دنیا بو ئه‌وه‌ی دلّ سه‌رقالّ بیّت به‌خواکه‌ی که خاوه‌نیه‌تی و وازه‌ینان جگه له‌ویش
- ٢- ترسیک که به‌به‌رده‌وامی له‌دلّدا بیّت چونکه نه‌گه‌ر به‌نده‌یه‌ک بیری کرده‌وه له ناره‌حه‌تییه‌کانی پوژی دوا‌ی و پله نزمه‌کانی دۆزه‌خ (درکات جهنم) خه‌وی ده‌فریّت و ووریای زیاده ده‌بیّت و ترسه‌که‌ی زۆر ده‌بیّت وه‌کو ووتراوه

منع القرآن بوعده ووعيده

مقل العيون بليلها أن تهجعا

فهموا عن الملك الجليل كلامه

فرقا بهم ذلت إليه تخضعا

وه ووتراوه

إذا ما الليل أظلم كابدوه

فيسفر عنهم وهم ركوع

أطار الخوف نومهم فقالوا

وأهل الأمن في الدنيا هجوع

۳- يېرىكاتەوھ لە پاداشت و چاكەي شەۋنويژ بەگوي گرتن لەو ئايەت و فەرموودە و ووتەي پيشينان كە لەم بارەيەوھ ھاتوود ، چونكە ئەمە ھانى دەدات بۆ ئيشى چاكە و ئارەھەتيەكانى لەسەر سووك دەكات ، چونكە بەراستى تامەرزوي بەھەشت ھانى موسولمان دەدات بۆ كارى چاكە و تىكۆشان بۆ بەدەست ھينانى ئەوھى كە داواكراوھ لەپەرورەدگارى خەلك

۴- يېرىكەرەوھ لە شيرىنى موناكات و ەستان لەبەر دەستى پەرورەدگار ، چونكە شەۋنويژ چيژىك لەدەدا دروست دەكات و شيرىنيەك لەنەفسدا دروست دەكات و كەس ھەست بەم چيژ و شيرىنيە ناكات مەگەر كەسيك نەبيت كە خوشەويستى تەواوى خواي لەدەدا جيگير بووييت ، وە شويىن كەوتنى تەواوى پيغەمبەرى خوا ﷺ ، خواي گەرە دەفەرموويت ﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ﴾^{۴۰} ، واتە پييان بلى ئەي پيغەمبەر ﷺ ئەگەر خواتان خوش ئەويت ئەوا شويىنى من بكەون خوا خوشتاني دەويت و لەتاوانەكانتان خوش دەبيت

۵- ھيوا و ئاواتى كورت لەم دونيا چونكە ھاندەريكە بۆ ئيش كردن ، ورياي ھيوا و ئاواتى دريژبە چونكە ھاندەريكە بۆ

تەمەلى و بىزارى دىننىت بەدوای خویدا ، وە بىبەشت دەكەت
لەپۆشاکى جوانى بەمەشتدا و سىبەرى ، لە (عبدالله بن عمر) -
خوای ئى پازى بىت - فەرمووى : پىغەمبەرى خوا ﷺ شانى گرتە و
پىنى فەرمووم : " كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ غَابِرٌ سَبِيلٍ " (وَكَانَ ابْنُ
عُمَرَ يَقُولُ) " إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرَ الصُّبْحَ وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرَ الْمَسَاءَ
وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرْضِكَ وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ " (رواه البخاري)

واتە لەم دونیادا وەكو غەریبێك یان رێبوارێك بژی ، وە
(ابن عمر) دەیفەرموو ئەگەر ئیوارەت بەسەردا هات چاوەڕوانى
بەیانى مەكە ، وە ئەگەر بەیانیت بەسەردا هات چاوەڕوانى ئیوارە
مەكە ، وە كردهوەكانت زیاتر بکە لەكاتى لەش ساغى بۆ ئەوێ كەم
و كورتییەكانى كاتى نەخۆشى پریكاتهو ، وە لەژیانتدا كردهوێ
زیاتر بکە بۆ خۆش بەختى لەكاتى مردندا

٦- بیربەرەو لەخەوتنى ناو گوێرى تارىك ، چونكە ئەمە

هەستانى تارىكى شەوت لەسەر ئاسان دەكەت

ئىمامى بوخارى - پەحمەتى خوای ئى بىت - دەفەرمووت

اغتم في الفراغ فضل ركوع فعى أن يكون موتك بغتة

كم من صحيح مات من غير سقم ذهبت نفسه الصحيحة فلتة

سواس بۆ خوای بەبەزەبى تەواو بووم لە وەرگێرانى ئەم نامىلكەمە

شەوى شەمە ١ / ٢ - ذى الحجة ١٤٣٢هـ

٢٨ / ٢٩ - ١٠ - ٢٠١١ ل

ناوه پۆك

۳	پیشه کی
۵	فەزل و چاکە ی شەو نوێ
۱۹	شەیتان مەزۇن خەمۆک و تەوەزەل دەکات لە ئەنجامدانی شەو نوێ
۲۹	گەتە کردنی شەیتان بەو کەسە ی کە شەو نوێ پەشت گۆی دەخات
۳۱	خۆشەویستە ی شەو نوێ لای خۆی گەورە
۳۳	ژمارە ی پەکانەکانی شەو نوێ
۳۶	چەند دیمەنیەک لە شەو نوێ ی پەشینە ی پیاوچاکان
۴۳	چاکە ی عیبادەتی شەو لەسەر عیبادەتی پۆ
۴۵	سودەکانی شەو نوێ
۴۷	ئادابەکانی شەو نوێ
۵۰	کردارە ئاسانکاریەکان بۆ شەو نوێ
۵۰	بەکەم : کارە پڕۆکەش و دەرکەوتوووەکان
۶۰	دووەم : کردارە ناوەکیە ئادیارەکان (شاراوەکان)
۶۳	ناوه پۆك